# SHS-ВЗГЛЯД



Январь-март 2009

Издание Сектора социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО



# Кризис в переводе с греческого означает «решение»

Когда в разгар финансового кризиса, финансовые институты и биржевые дельцы попросили помощи у мирового сообщества, это называется «управлением в кризисных ситуациях». Но если в это же время банк объявляет об удвоении своих доходов, фиксируя прирост капитала в размере 2 млрд евро, то как это называть? Некоторые говорят: «Таковы отрицательные последствия неконтролируемой глобализации». Другие заявляют: «Мир сошел с ума» или «Сколько раз мы вас предупреждали!» И, наконец, третьи отваживаются утверждать: «Имеются альтернативы». ЮНЕСКО долгое время говорила о том, что необходимо гуманизировать

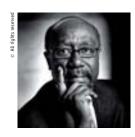
В Кембриджском словаре указано несколько значений слова «кризис». Не менее десятка значений, в которых заложен один и тот же смысл о том, что ситуация достигла чрезвычайно сложной и опасной точки; время огромной несогласованности; неуверенности и страданий. И не будет преувеличением сказать, что экономический кризис, который охватил мир в конце 2008 г., никогда не чувствовался столь остро, распространившись от Севера до Юга. Он принес осознание своей жестокости и чреват жесточайшими последствиями.

Необходимо действовать как можно скорее. Кроме того, слово «кризис» в переводе с греческого означает «решение», что относится к идее решающего момента, заставляющего нас вводить особую форму правления, чтобы выйти из состояния хаоса.

Итак, какая же социальная политика должна проводиться в условиях глобального кризиса? Какие действия нужно предпринять? Чудесного решения на 2009 г. не существует. Все это знают. Сейчас это вопрос разрушения вымышленного. 2009 год требует от нас изобретательности. Ведь кризис это еще и возможность. Но разве «возможен другой мир»? Об этом было заявлено на Всемирном социальном форуме, 8-я встреча которого состоялась в январе в Белеме (Бразилия) и имела огромный успех, собрав 133 тысячи участников, включая глав государств.

По словам принимавшего участие во встрече представителя одного из ведущих НПО, «предложенные альтернативы могут осуществляться только в реальном мире, как только они будут интегрированы миром политики. Главным препятствием является, очевидно, то условие, что эти глобальные альтернативы должны получить согласие всех государств-членов ООН». Но если у этого кризиса и есть один положительный аспект, то видимо, он состоит в том, что все большее число людей осознают тот факт, что нельзя выйти из него в одиночку. А разве нужно об этом жалеть?

Неделимость мира науки, политики и гражданского общества; согласованность предложений, возникающих в процессе применения стратегий - таковы новые задачи. И именно их ЮНЕСКО стремится реализовывать каждый день, через свою Программу по социальным и гуманитарным наукам, о чем вы можете прочесть в данном выпуске журнала и, возможно, убедиться в том, что надежда еще осталась, вспоминая слова Поля Элюара: «Есть мир иной. Он находится внутри этого». ¶



Пьер Сане Заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам

# Этика науки

Этика в том, чтобы действовать	
нравственно и учитывать риски	3
Этика науки:	
мобилизация в Африке	4
Этика и биоэтика:	
универсальные концепции?	5

# Права человека

«Голоса молодежи против расизма»:
от футбольного поля
до Европейского парламента 6
«Дурбан II»: ЮНЕСКО дает
первую оценку 7
Коалиция городов Канады:
Эдмонтон и Виндзор в действии 9
Завершение празднования 60-й
годовщины Всеобщей декларации
прав человека 10
Пьор Фординация Касиния

## Пьер Фердинандо Касини: «Без партнерства мужчин и женщин демократии не существует» ..... 12

Встречи в Кении, посвященные

насилию в отношении женщин 14
Кавказским женщинам предложили
участвовать в политической жизни
общества 15
Дебаты по концепции
гуманитарной безопасности
в Каире и Ташкенте 16

# Социальные преобразования

Форум министров развития:	
на повестке дня – кризис	17
Африка принимает стандарты	
социальной политики	18
Рынок, общество и будущее	
человечества	19
«Средние» города: новая Кафедра	
ЮНЕСКО в Испании	20
Придадим городам	
гуманный облик!	21

## Досье



В фокусе - Ливан ...... 22-28 Социальные и гуманитарные науки в деятельности национальных комитетов ЮНЕСКО

Публикации	29
Читательский форум	30
Календарь	32

SHS – Взгляд – новое название Бюллетеня SHS. Это ежеквартальное издание предоставляет информацию о работе ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук. Оригинальное излание на английском и французском языках выпускается в печатной и электронной формах

(www. UNESCO.org/shs). На русском языке журнал выходит в электронном виде (www.unesco.ru). При перепечатке статей обязательна ссылка: «Перепечатано из SHS – Взгляд», а также необходимо указать дату, номер выпуска и имя автора

© UNESCO, 2009. ISSN: 1817-4655

Директор: Pierre Sané. Редактор: Cathy Bruno-Capvert Deputy Editor in chief: Nfaly «Vieux» Savané

Mimouna Abderrahmane, Khaled Abu-Hiileh: Elise Auvachez: Kristina Balalovska: Coraline Bardinat: Nicolas Baya-Laffite; Diana Body-Lawson; Saada El Sabri: Kornelia Guse: Imtevaz Khodabux: Vincent Maugis; Maroussia Mbaye; Antoine Pécoud; Malik

Samassekou; Chiara Sponzilli and Konstantinos Tararas. Иллюстрации и сайт: Petra Van Vucht Tiissen Редактор английского издания: Carmel Rochet Редактор русского издания: Alla Ampar

Макет и художественное оформление: Atelier Takavoir

Печать: OTT Imprimeurs, 2009

Circulation and subscription: Diana Lawson Body, shs@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 37 81.

Адрес: UNESCO-SHS/EO/CIP 15, rue Miollis - 75015 Paris, France. Выпуск русского издания, подготовленный при поддержке и по заказу Бюро ЮНЕСКО в Москве, осуществляет НП «Издательская фирма «ЮниПринт»». Москва, Российская Федерация E-mail: uniprint@mtu-net.ru.

© Перевод на русский язык, ЮниПринт, 2008. За полной информацией обращайтесь по адресу: Бюро ЮНЕСКО в Москве: Россия, 119034, Москва, Б. Левшинский пер., д. 15. Тел: 07 495 637 2875, 07 495 637 2953, 07 495 637 2962, Факс: 07 495 637 3960, 07 495 956 3666, www.unesco.ru

# НАУКА И ТЕХНОЛОГИЯ

# Этика в том, чтобы действовать нравственно и учитывать риски

В условиях стремительных изменений в научном и технологическом знании Ален Помпиду, вступающий на должность Президента Всемирной комиссии ЮНЕСКО по этике научных знаний и технологий (КОМЕСТ), намечает свои приоритеты и указывает жизненно важную роль этики науки и технологии в принятии политических решений на разных уровнях.

## Какую роль может играть этика в русле научно-технологических достижений, которые несут как угрозы, так и потенциальные выгоды для общества?

Вследствие быстрого развития знания, этика должна обеспечивать сбалансированную и объективную оценку рисков, связанных с результатами технологических достижений. Этика нуждается в мультидисциплинарном подходе, который обязательно должен включать не только ученых и технологов, но и специалистов в области социальных и гуманитарных наук. Цель этого - соединить их озабоченности в общей этической картине. В то же время широкая общественность нуждается в беспристрастных и ясных объяснениях с учетом разных подходов, связанных с культурной самобытностью. В этом смысле этика, рассматриваемая как нравственная перспектива в отношении действий и как подход к рискам, может просветить избранных представителей и политиков разных уровней.

# Каковы приоритетные области деятельности КОМЕСТ в наступающем

С Генеральным директором ЮНЕСКО мы обсудили и разработали детальный план работы, включающий подготовку Очередной сессии 2009 г.; определение рабочих методов на основе предложений, представленных членами КОМЕСТ; приоритет экологической этики; внимание к социальным последствиям изменения климата (что будет предметом доклада в 2009 г.); практическое содержание этики науки, реализуемое путем применения Рекомендации 1974 г. о статусе научно-исследовательских работников (что тоже будет предметом доклада 2009 г.); применение рекомендаций этики в нанотехнологии; и, наконец, работу по информационной этике, проводимую совместно со специализированными комитетами ЮНЕСКО.

Мы также продолжаем осуществлять мониторинг и поддержку развития этики в энергетической политике, этического образования, этики доступа к чистой питьевой воде, пропорционального применения принципа предосторожности и этики космического пространства. Мы осознаем, что из-за глобализации торговли и ускорения знаний мы живем в стремительно меняющемся мире. Поэтому мы также ожидаем столкновения с новыми вызовами, которые сегодня даже трудно вообразить.





Ален Помпиду Президент КОМЕСТ

# Срок Вашей работы на этом посту истекает в 2011 г. На какие показатели Вы будете опираться, чтобы проверить, выполняет ли этика свою роль эффективно?

Я считаю основополагающими 4 показателя. Первый личное участие членов КОМЕСТ, качество подготовленных отчетов, а также их доступность, о чем свидетельствует интерес к ним Генерального директора ЮНЕСКО. Второй эффективное соблюдение на добровольной основе кодекса поведения исследователями, чему в значительное мере способствуют определенные успехи в преподавании этики науки и технологии на всех уровнях. Третий - оптимальное управление базой данных этики, в частности через Глобальную этическую обсерваторию (GEObs). Наконец,

этика науки и технологии полноценно не исполнит своей роли при отсутствии новой нормативно-правовой базы и эффективного управления кризисом. Этику следует поставить в центр управления технологическими рисками, для чего необходимо разработать показатели прогнозирования и инструментов, основанных на беспристрастном и независимом мышлении.

Нужно избегать двух ошибок: чрезмерного регулирования, которое порой объясняется необоснованными тревогами, и расхлябанности, приводящей к злоупотреблению доверием, что недопустимо в демократических обществах. ¶

Интервью провел Джон Кроули (John Crowley)

ПРОГРАММА ЮНЕСКО

# Этика науки: мобилизация в Африке



На семинар по этическому образованию, который прошел 3—5 декабря 2008 г. в Абиджане (Кот-д'Ивуар), собрались ученые и эксперты из Бенина, Буркина-Фасо, Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Мали, Нигера, Сенегала и Того.

В начале декабря 2008 г. под патронажем Президента Республики Кот-д'Ивуар, в сотрудничестве с Комиссией ЮНЕСКО в Кот-д'Ивуаре и Университетом в Буаке состоялся семинар в рамках программы ЮНЕСКО «Образование в области научной этики».

Участники из 8 стран-членов Экономического сообщества стран Западной Африки (ЭКОВАС), в которое входят 15 стран-членов, рассмотрели университетские программы по этическому образованию в своих регионах. Они также широко обсуждали пути укрепления субрегионального сотрудничества, способствующего лучшему отражению проблем, относящихся к этике и биоэтике, в государственной политике своих стран.

Оценка учебных программ по этике на уровне бакалавра, магистра и доктора философии предоставила возможность для обсуждения и обмена наилучшим опытом в таких главных вопросах, как: на каком уровне следует вводить этику и биоэтику в медицинских училищах и других школах? как лучше внедрять мульти-

дисциплинарный подход во всех школах? как улучшить информированность политического и академического руководства в области этики и подготовить студенческие ассоциации к действиям в этом направлении?

Другое важное обсуждение было посвящено необходимости придавать большее значение африканской культуре в преподавании модулей и в исследовательской деятельности, а не этическим ценностям, заложенным в международных стандартах. А также были подняты актуальные вопросы, в частности касающиеся обработки отходов. Все вспомнили скандал с утечкой токсичных отходов из танкера, зафрахтованного многонациональными силами в августе 2006 г. в Абиджане.

#### Открытие кафедры ЮНЕСКО

В завершении семинара было подготовлено несколько рекомендаций:

- укрепление в сотрудничестве с ЮНЕСКО субрегионального взаимодействия в образовании в области биоэтики, а также в области научной, технологической и экологической этики;
- открытие кафедры ЮНЕСКО в Университете Буаке;
- налаживание связей экспертов для обмена информацией и экспертными знаниями между странами эковас-
- обучение преподавателей и повышение уровня информированности государственных учреждений, ответственных за обучение;
- обмен образовательными ресурсами через ИКТ;
- издание и распространение журналов по биоэтике и этике;
- повышение уровня осведомленности политиков, ученых и широкой общественности;
- обеспечение независимости национальных комитетов по этике.

Проявляя подлинную заинтересованность к Программе ЮНЕСКО по этике, участники также рекомендовали утвердить ее в профессиональном и техническом образовании для того, чтобы научить граждан уважать человеческое достоинство, основные свободы и права человека, а также беречь окружающую среду. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Кристоф Дикену (Christophe Dikenou), kc.dikenou@unesco.org, тел.: +221 33 849 23 04

# Помощь в создании четырех Комитетов по биоэтике в Африке

В первой половине 2009 г. в Африке пройдут четыре семинара, посвященные рабочим методам комитетов по биоэтике: 28-29 января - в Того, 29-31 января – в Гане, 12-14 февраля – на Мадагаскаре, 6-8 апреля - в Гвинее. Организованные в рамках проекта Помощи комитетам по биоэтике (АВС). который запущен ЮНЕСКО в 2006 г., они направлены на то, чтобы помочь недавно созданным комитетам разработать их собственные рабочие методы и процедуры. В задачу этих семинаров входит прояснение роли и миссии каждого комитета в разработке четких рабочих методов, выработка проекта процедурных правил и принципов ведения документации, информация общественности и создание сетей. Опыт и наилучшие примеры работы комитетов скоро будут представлены.

За более подробной информацией обращайтесь: **Хенк тен Хаве** (Henk Ten Have), *h.tenhave@unesco.org*, тел.: + 33 1 45 68 38 14

# «Redbioetica»: Конгресс в Кордове

Более 300 человек из нескольких стран Латинской Америки и Карибского бассейна приехали на 2-й Конгресс сети «Redbioetica» ЮНЕСКО, состоявшийся 12–14 ноября 2008 г. в Кордове (Аргентина).

Этот Конгресс, организованный Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео и департаментом по биоэтике Министерства здравоохранения Кордовы, предоставил возможность рассмотреть применение в этом регионе Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека, принятой ЮНЕСКО в 2005 г. Включающий проведение 9 «круглых столов» и конференций, представление независимых исследовательских проектов, Конгресс впервые собрал всех представителей кафедр ЮНЕСКО по биоэтике в Латинской Америке. чтобы обсудить вопрос, как укреплять их отношения с организацией «Redbioetica» и Международным комитетом по биоэтике ЮНЕСКО. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Хулио Каранса** (Julio Carranza), j.carranza@unesco.org, тел.: + 598 2 413 20 75

Website: www.redbioeticaunesco.org.mx

# СТРАНЫ АЗИИ И БАССЕЙНА ТИХОГО ОКЕАНА

# Этика и биоэтика: универсальные концепции?

Два события, посвященные этике и биоэтике в странах Азии и бассейна Тихого океана, которые были организованы в рамках празднования 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека, предоставили возможность ученым и исследователям подвергнуть сомнению универсальность этих проблем и отстаивать потребность диалога между поколениями и культурами.

В Бангкоке (Таиланд) 3-7 ноября 2008 г. состоялась 3-я Школа этики и биоэтики стран Азии и бассейна Тихого океана и 9-я Азиатская конференция на тему «Биоэтика в Азии: здоровая и репродуктивная жизнь в гармонии с природой».

Эти мероприятия, организованные в сотрудничестве с Ассоциацией биоэтики в Азии, Национальной комиссией по биоэтике в Индонезии и Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga, были включены в празднование 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека.

Они предоставили возможность многим ученым главным образом из стран Азии – рассмотреть отношение между универсализмом и партикуляризмом и, в частности, то, как народы и нации с разными культурными основами могут воспринимать текст, считающийся ими «европоцентристским».



### Примеры

Были проведены сравнения между разными культурными подходами, которые были дополнены проблемами биоэтики, например, для ислама.

Представлены анализ и подробные примеры этических проблем в биомедицинских исследованиях, таких, как применение Всеобщей декларации прав человека в биоэтике и торговле человеческими органами. В качестве примера отмечались случаи, когда целые деревни были вовлечены в эту торговлю, не получая от нее

Кроме того, подробно обсуждались этические вопросы, возникшие в результате нарождающихся технологий, такие, как нано- и нейротехнологии, а также вопросы, касающиеся клонирования человека и международного управления.

Исследователям и ученым было предложено представить свои исследования в этих областях, а принимающим решения поразмышлять над тем, каким образом можно применять исследования для реализации и оценки государственной политики.

#### Антропоцентристский взгляд

Некоторые выводы, сделанные в результате этих обсуждений, выявили необходимость дальнейшего изучения применения защиты всеобщих прав человека в разных культурах с учетом потребностей всех поколений жить в здоровой окружающей среде.

Было выражено требование в объяснении того, каким образом можно поддерживать равновесие между правами человека и этикой окружающей среды в условиях распространенной тенденции к антропоцентристскому или эгоцентристскому миропониманию.

Сотни ученых, исследователей и политиков, представляющих разные слои общества, призвали к установлению диалога между поколениями и культурами, касающегося результатов в биоэтике.

Кроме того, обсуждались вопросы обмена знаниями, в частности, министр здравоохранения Индонезии подчеркнул необходимость обмена без каких-либо ограничений информацией в области здравоохранения и, в том числе, информацией о птичьем гриппе. ¶

За более полробной информацией обращайтесь: Дэррил Мейсер (Darryl Macer), d.macer@unescobkk.org, тел.: + 66 2391 0577, доб. 147

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЧТЕНИЕ**

Четыре новых тома в серии Perspectives on Ethics of Science and Technology in Asia and the Pacific только что были опубликованы Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке. Каждый из них содержит статьи, большая часть которых отобрана во время проведения двух «круглых столов» по биоэтике, состоявшихся в 2005 г. и 2007 г. в этом регионе.





Asia-Pacific Perspectives on Medical Ethics включает 16 статей, посвященных таким темам, как информированное согласие, работа комитетов по этике. коммуникация, трансплантация органов, традиционная медицина и выбор пола. ISBN 978-92-9223-219-1

Asia-Pacific Perspectives on Bioethics and Biotechnology включает 17 докладов по таким разным вопросам, как выпуск и разработка ГМО, работа со стволовыми клетками и клонирование, охрана частной жизни и создание биобанков. ISBN 978-92-9223-220-7





Asia-Pacific Perspectives on Bioethics Education включает 33 документа о преподавании этики в университетах, задачи преподавания и рассмотрение его с точки зрения уровня, специальностей и общего положения.

ISBN 978-92-9223-221-4

Asia-Pacific Perspectives on Environmental Ethics - это собрание из 13 статей по таким темам, как этика воды, философия, устойчивость, семантика и права животных.

ISBN 978-92-9223-218-4¶

Эти книги можно скачать (только на английском): www.unescobkk.org/index.php?id=publications

Лилан Турам

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

# «Голоса молодежи против расизма»: от футбольного поля до Европейского парламента

# рекомендаций

Включить пункт о недискриминации в контракты со спортсменами.

Учредить призы для команды/ клуба/города, где болельщики и игроки не имеют расистских

Распространять листовки против расизма на стадионах. Печатать антирасистские лозунги на бутылках с напитками, продаваемыми

на стадионах.

Использовать спортивные товары для информации антирасистского содержания. Установить на спортивных массовых мероприятиях огромные экраны со словами поощрения тех, кто поддерживает совместное празднование данного мероприятия.

Ввести строгие санкции в отношении команд, игроки которых ответственны за расистские инциденты. Начать кампании по повышению уровня осведомленности в СМИ,

в школах и т.д. и задействовать в них знаменитых спортсменов. Организовать государственные

мультикультурные мероприятия.

Принимать меры, которые дают из этнических, религиозных и других меньшинств заниматься спортом по своему выбору.

После представления Европейским парламентом десяти рекомендаций со стороны молодежи, выступающей против расизма в спорте, проект «Голоса молодежи против расизма» громче заявит о себе 21 марта 2009 г., в Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

Запущенный в июне 2008 г. ЮНЕСКО, ФК «Барселона» и Европейской коалицией городов против расизма в партнерстве с Европейским парламентом, проект «Голоса молодежи против расизма» поощряет молодых людей бороться против всех форм дискриминации, серьезно вовлекая их в действия, проводимые их муниципалитетами, и способствуя участию их в разработке государственной политики на местном уровне.

В результате в течение нескольких недель эта инициатива получила широкое распространение в школах, спортивных обществах, молодежных советах, а также через форумы интернет-пользователей, и собрала предложения, содействующие пропаганде толерантности, взаимоуважению и солидарности через спорт.

Делегация из пяти молодых людей в возрасте от 15 до 18 лет отправилась в Брюссель (Бельгия) 6 ноября 2008 г., чтобы представить Яну Фигелю, комиссару ЕС по вопросам образования, обучения, культуры и молодежи 10 рекомендаций, разработанных в результате этих консультаций. Одна из них касается включения пункта о недискриминационных практиках и поведении в контракты со спортсменами.

### Пункт в контрактах со спортсменами

Это ключевое событие – всего лишь первый этап в реализации проекта, который, похоже, приобретает динамику.

Сергей Лазарев, руководитель отдела борьбы с расизмом и дискриминацией ЮНЕСКО, очень доволен, т.к. последовав инициативе Европейского парламента, Президент ФК «Барселона», являющийся также вице-президентом Ассоциации европейских клубов, объявил о своем намерении привлечь внимание Ассоциации, насчитывающей 103 члена, к исполнению рекомендации, касающейся контрактов с игроками.

«Работа, связанная с распространением по всей Европе этой рекомендации молодежи является очень позитивной», – говорит он, объявляя о подготовке мероприятия по Вы были членом молодежной делегации в Европейский парламент. Как Вы боретесь с расизмом в Вашем родном городе?

#### СЕЛИН КАЙХАН, Боткирка (Швеция)

«В моем городе, например, существуют форумы, где люди могут обсуждать вопросы с политиками и выступать с решениями. В наших школах городские власти организуют спортивные состязания, в которых могут принимать участие молодые люди из разных слоев общества, с разным культурным уровнем. Чтобы собрать людей вместе, в Боткирке часто прибегают к спортивным мероприятиям. Я думаю, для того чтобы бороться с расизмом на спортивном поле, самое лучшее это проверять, какие флаги приносят с собой на стадион болельщики. А лучших из них можно было бы награждать премиями».

случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации в 2009 г., которое придаст большую популярность этому проекту. ЮНЕСКО работает фактически вместе с Барса, чтобы перед матчем каталонской команды и команды из Малаги 22 марта 2009 г. организовать в Барселоне крупное мероприятие.

В прошлом футболист международного класса Лилиан Турам, который повесил на гвоздь свои бутсы в июне 2008 г. и предпочел заниматься борьбой с расизмом, в частности участвуя в этом проекте, говорит, что необходимо «знакомить молодежь с проблемой расизма, повышая их осведомленность для борьбы с ним». Бывший футбольный защитник считает, что существует настоятельная необходимость нарушить молчание в борьбе против расизма и говорит: «Мне нравится общаться с молодежью, узнавать ее взгляды по поводу расизма. Как и многие взрослые в нашем обществе, молодые люди верят в реальность рас. Для них есть желтая, черная и белая расы. Ради шутки я говорю им, что есть еще зеленая раса!»

Вспоминая встречу, проведенную с юношескими футбольными клубами в Брюсселе в день провозглашения инициативы Европейского парламента, он рассказал, что на вопрос «Каковы особенности каждой расы?» участники ответили: «Представители черной расы хорошо бегают и танцуют, а желтой – умные и обладают способностями к математике».



ДЖУЛИЯ ДЮБИЕЛЬ, Нюремберг (Германия)

«Я считаю, что расизм проявляется не только в спорте, но и в повседневной жизни. И даже если влияние мэрии на взгляды людей ограничено, она может проводить кампании или работать вместе с местными спортивными клубами, чтобы бороться с расизмом. Я думаю, что чудодейственных решений не существует. Мы должны использовать спортивные ценности, такие, как командный дух, а также влияние спортсменов на болельщиков. Это может изменить атмосферу на стадионах. Расистские поступки, как болельщиков, так и спортсменов, должны более строго наказываться. Следует оказывать большую поддержку спортивным клубам в их действиях, например учредить премии тем, кто отличается примерным поведением».

У них есть метод в подходе к теме и установившиеся понятия о том, что особенного в каждой расе. Они склонны классифицировать народы и то, чем они характеризуются в соответствии с цветом своей кожи. Они не осознают, что эти концепции возникли во время особых исторических периодов, включая колонизацию и рабство». Турам добавил: «Прежде всего, необходимо разрушить концепцию расизма, потому что есть только одна единственная человеческая paca - homo sapiens (человек разумный)».

«Борьба против предрассудков и всех форм дискриминации находится в центре партнерских отношений, которые ЮНЕСКО установила с Европейской коалицией городов против расизма и ФК Барселона», – заявляет Сергей Лазарев. Он напоминает, что «ЮНЕСКО решила концентрировать свои усилия на работе с городами, имеющими муниципалитеты, т.к. в них, в частности, есть футбольные команды, оказывающие влияние на молодых людей и способные распространять это послание повсюду». Благодаря самоотверженной работе Коалиции городов против расизма в этот проект вовлечено теперь не менее 82 городов в 17 странах. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Корнелия Гюс (Kornelia Guse) или Константинос Тарарас (Konstantinos Tararas), youthvoicesagainstracism@unesco.org

# **Делегация**

Молодых людей, представлявших в европейском парламенте 10 рекомендаций по борьбе молодежи против расизма в спорте, сопровождали несколько известных людей: Марсио Барбоса, заместитель Генерального директора ЮНЕСКО, Жоан Лапорта, президент ФК «Барселона», Эмин Бозкурт, член Европаламента (Нидерланды), Ганс Хессельман, мэр г. Нюремберга (Германия) и председатель Европейской коалиции городов против расизма, а также Лилиан Турам, бывший игрок национальной сборной Франции по футболу. ¶

# КОНФЕРЕНЦИЯ

# «Дурбан II»: ЮНЕСКО дает первую оценку

В Женеве (Швейцария) 20-24 апреля состоится большая конференция по проверке исполнения Плана действий, принятого в 2001 г. в Дурбане (ЮАР) после 3-й Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью.

Состоявшаяся в 2001 г. 3-я Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью явилась одним из главных мероприятий в деле борьбы против всех форм дискриминации. В начале нового тысячелетия для ЮАР времен постапартеида она предоставила возможность высветить тот факт, что ксенофобия, расизм и нетерпимость все еще являются бичом современности, которые до сих пор не удалось уничтожить.

Под эгидой Верховного комиссара ООН по правам человека, который исполнял роль генерального секретаря Конференции, была принята совместная декларация и план действий из 219 пунктов. Генеральный секретарь конференции выразил беспокойство по поводу «возникновения и живучести более изощренных форм дискриминации» и убеждал все заинтересованные стороны установить справедливый международный порядок.

Пункт за пунктом в Дурбанском плане действий намечались задачи: признание вклада мигрантов в экономическое и культурное развитие принимающих стран и стран происхождения, равенство прав мужчин и женщин, а также реализация государственной политики стран, подкрепленной надежными статистическими данными.

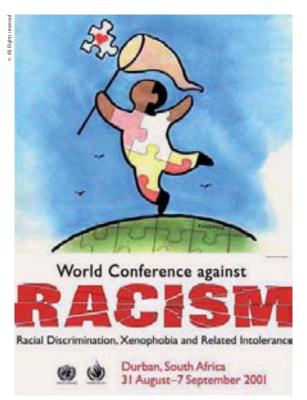
В плане четко обозначены структуры и организации, способные решить эти задачи в государствах, межправительственных организациях, НПО и учреждениях ООН. Менее чем через 10 лет результаты его реализации будут рассмотрены 20-24 апреля 2009 г. на конференции в Женеве (Швейцария), где будет представлен доклад ЮНЕСКО о его

Дурбан действительно предложил Организации возможность обновить и укрепить ее борьбу против дискриминации и отчуждения, побудив государства-членов принять в сентябре 2003 г. новую интеграционную стратегию по борьбе с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и нетерпимостью, которая с тех пор является руководством для разработки всех проектов на эту тему.

В новой стратегии, выделившей среди других приоритетных тем разработку научных исследований и стимули-

# Участие в диалоге цивилизаций и культур

рование научной мысли в этой области (включая изучение современных форм расизма и дискриминации), разработку учебных материалов, сохранение разнообразия обществ с множественными культурами и определение статистических показателей по измерению расизма и дискриминации, откровенно признается сложность этой борьбы, которую необходимо вести на разных уровнях.



Центральными в сфере компетенции ЮНЕСКО являются задачи продвижения прав человека, равенства мужчин и женщин и диалог культур, что фактически всегда было отражено и сегодня отражается во всех программах Организации.

#### Надежные статистические данные

Но если со времени Конференции в Дурбане и по сей день Сектор образования ЮНЕСКО применяет новые подходы по включению во все образовательные системы преподавание в области прав человека и межкультурное образование или если такие проекты, как «Невольничий путь», разработанный Сектором культуры в 1994 г. действует до сих пор, то на призыв 3-й Международной конференцией против расизма ЮНЕСКО, возможно, ответит в новаторской манере, задействовав область социальных и гуманитарных наук.

На Конференции прозвучал призыв к государствам принять и осуществлять политику социального развития, основанную на надежных статистических данных (пункт № 176). Ее участники настаивали на необходимости и потребности, основанной на многочисленных случаях, определять и разрабатывать планы действий против расизма на всех уровнях.

Сектор социальных и гуманитарных наук, занимающийся в ЮНЕСКО вопросами борьбы против расизма, - одним из приоритетов которого является также укрепление связи между исследованиями в области социальных наук и политикой – в 2004 г. принял решение обратиться с воззванием к городам всего мира создать региональные коалиции по борьбе с расизмом и дискриминацией.

Эта инициатива, с учетом расширения компетенции местных властей и их возможности действовать в этой области, направлена на установление сети городов, заинтересованных в обмене опытом по улучшению государственной политики в вопросах борьбы с расизмом.

#### «10 пунктов Плана действий»

Таким образом, с 2004 по 2008 г. было создано 6 региональных коалиций, каждая из которых имеет собственный «План действий из 10 пунктов». Для реакции на определенные формы дискриминации, характерные для каждого региона, также была создана одна Международная коалиция. Через эту сеть формировались новые партнерства на местном и региональном уровне, например между Европейской коалицией и Фондом ФК «Барселона».

Предпринят также ряд исследований, в частности по определению показателей эффективности борьбы с расизмом путем использования политики местных властей. Такие темы исследований, как дискриминация, связанная с ВИЧ/СПИДом, приобретают особое внимание и поощряют участие молодых людей как в исследованиях, так и в деятельности. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Сергей Лазарев (Serguei Lazare), s.lazarev@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 38 29

Вы были членом молодежной делегации в Европейский парламент. Как Вы боретесь с расизмом в Вашем родном городе?

## АМАН МЕЛЛЕС, Боткирка (Швеция)

«Расизм – очень сложная проблем. У нас есть успехи, но предстоит еще многое сделать. Я надеюсь, что когда-нибудь люди будут судить о других по их поступкам, а не по внешнему виду. Борьба с расизмом на спортивной арене - совсем нелегкое дело. Расистское поведение - распространенное явление. Суровые наказания могут его предотвратить. Вместе с другими молодыми людьми мы разработали список рекомендаций, в котором предложено включить в контракты со спортсменами пункт по антирасистским мерам, и президент ФК «Барселона» поддержал нас. Коллективные санкции в отношении команд, в которых ряд игроков отличается неподобающим поведением, также могут быть эффективными».

## Латинская Америка

В Санту-Андре (Бразилия) 17-19 ноября 2008 г. прошла 2-я ежегодная Генеральная конференция Коалиции городов стран Латинской Америки и Карибского бассейна против расизма. Представители государственной и муниципальной власти, ученые и другие заинтересованные лица и группы, прибывшие из нескольких стран этого региона, обсуждали по комиссиям основные и текущие проблемы борьбы с расизмом, особенно в городских кварталах. Главным событием конференции стало представление городом Монтевидео, «лидером» этой сети, программы деятельности Коалиции на период 2008-2009 гг. В этой программе, где сформулированы отдельные, двусторонние и региональные инициативы, конкретизируется План действий из 10 пунктов, принятый городами, которые основали коалицию в 2006 г. ¶

За более подробной информаицей обращайтесь:

Марчелло Скароне Ацци (Marcello Scarone Azzi), m.scarone@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 41 96



## РЕГИОНАЛЬНЫЕ СЕТИ

# Коалиция городов Канады: Эдмонтон и Виндзор в действии

Энергичность участников Канадской коалиции городов, объединенных в борьбе против расизма и дискриминации, иллюстрируется процессом их активной деятельности, благодаря которой был разработан «План действий – Эдмонтон свободный от расизма» и состоялся праздник для всех поколений под названием «Виндзор объединенный!».

В конце 2008 г. после процесса общественного обсуждения Городской совет города Эдмонтон, столицы канадской провинции Альберта, одобрил свой План действий против расизма и финансирование его реализации.

Комитет «Эдмонтон свободный от расизма», который был сформирован после того, как муниципалитет рассмотрел возможность присоединения к Канадской коалиции городов против расизма и дискриминации, представляет различные секторы деятельности, включая образование, определение политики, жилищные отношения, общины аборигенов, НПО и другие секторы управления. Этот Комитет инициировал процесс общественного обсуждения для того, чтобы учесть все точки зрения граждан, в частности тех из них, которые наиболее часто подвергаются расистским нападкам.

Сформированный в рамках шести ключевых вопросов образование, занятость, политика, жилищные отношения, СМИ и молодежь, - План действий призывает к повышению уровня информированности общества, постоянному мониторингу расизма, а также к лучшей координации общественных мер на акты расовой ненависти.

В следующие 3 года официальные лица высшего звена правительственной власти, ответственные за вопросы в этой ключевой сфере, сформируют руководящий орган, который будет заниматься воспитанием чувства принадлежности к городу и осуществлять надзор за рабочими группами по реализации Плана действий.

Комиссия ЮНЕСКО в Канаде приглашала представителя от этого города на 4-й Всемирный форум городов (см. с. 21), прошедший в Нанкине (Китай) в конце 2008 г., где он поделился опытом Эдмонтона в разработке Плана действий против расизма и рассказал об успехах Канадской коалиции.

Город Виндзор провинции Онтарио, который примкнул к Коалиции муниципалитетов в 2006 г., также поддержал решимость Коалиции бороться с расизмом, организуя в течеАМЕЛИ ГЕРИКЕ, Эрланген (Германия)

«В моем городе есть политическая партия, которая выступает против иностранцев. Правительство Баварии планирует начать пропагандистскую кампанию в противовес этой позиции. Наш Городской совет также пытается информировать общественность и проводит с ней работу во избежании ошибок прошлого. На мой взгляд, это самое важное. Но чтобы бороться с расизмом на спортивных площадках, нужны более строгие меры. Необходимо наказывать не только спортсменов, позволяющих себе расистские выпады, но и всю команду. Болельщиков следует удалять со стадиона, если они совершают подобные акты. Это единственный путь, настраивающий на серьезное отношение к этой проблеме».

ние трех лет в выходные дни мероприятия на тему «Вместе в Виндзоре!».

Благодаря сотрудничеству Комитета по делам города с Комитетом по вопросам рас и этнокультурных отношений и Рабочим комитетом, названным «Молодежь для ЮНЕСКО», 17-18 октября 2008 г. были организованы разнообразные встречи и состоялся концерт.

Организаторы, устроившие в течение двух праздничных дней выступления артистов и обсуждение, намеревались предложить молодым людям Виндзора и округа Ессекс играть ведущую роль в жизни общины. Пользуясь присутствием большого числа молодежи, они информировали ее об усилиях Коалиции, направленных на повышение уровеня осведомленности общества о проблемах расизма и дискриминации, и стремлении наладить тесное сотрудничество с молодыми людьми с целью улучшения взаимопонимания.

Это событие, собравшее примерно 600 молодых людей, предоставило им возможность поделиться результатами своего творчества и установить контакты с местными организаторами, ответственными за вопросы борьбы с расизмом.

В феврале 2009 г. состоится 2-я Ежегодная ночь в художественной галерее Виндзора, где представители мультикультурного сообщества получат новую возможность обменяться своими взглядами и мнениями и показать свои произведения искусства, скульптуры и фотографии, а также короткометражные фильмы. ¶

За более полробной информацией обращайтесь: Корнелия Гюс (Kornelia Guse), k.guse@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 44 62





# Африка

После объявления о создании во время Саммита Africities (Африканских городов), состоявшегося в сентябре 2006 г., Коалиция африканских городов против расизма и дискриминации проведет свою первую Генеральную Ассамблею в Дурбане (ЮАР) в марте 2009 г. Проведение Ассамблеи в данном субрегионе, где инфраструктура и интерес к Коалиции очень сильны. должно способствовать положительным результатам этого мероприятия и распространению деятельности Коалиции по всему континенту.

За более подробной информацией обращайтесь: Марчелло Скароне Ацци (Marcello Scarone Azzi). m.scarone @ unesco.org, тел.: +33 1 45 68 41 96

КАМПАНИЯ

# Завершение празднования 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека

14 месяцев, в течение которых ЮНЕСКО устраивает мероприятия по всему миру в честь празднования 60-летия Всеобщей декларации прав человека, закончатся в феврале 2009 г. созданием Международного центра продвижения прав человека в Буэнос-Айресе (Аргентина).

Начатые 10 декабря 2007 г. в штаб-квартире Организации в Париже торжества в честь 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека должны завершиться в середине февраля 2009 г. подписанием соглашения о создании международного центра продвижения прав человека, который откроет свои двери в 2010 г. в Буэнос-Айресе,

В течение всего периода празднования были задействованы все секторы ЮНЕСКО, бюро и сети для проведения на всех континентах как можно большего числа мероприятий по продвижению прав человека, признанных в Декларации, и изучения эффективности их исполнения на самой широкой аудитории.

Игра стоила свеч. Большинство обсуждений и мероприятий были децентрализованы. В них была вовлечена молодежь. Но даже если эта кампания и была направлена на расширение деятельности в течение 14 месяцев, то декабрь 2008 г. все-таки явился особым периодом празднования, а 10 декабря – Всемирный день прав человека – его главной датой.

#### Настоятельная необходимость действий

Во вторник, 10 декабря 2008 г. в штаб-квартире ЮНЕСКО в 15 часов - 60 лет спустя после принятия Всеобщей декларации прав человека -Генеральный директор Коитиро Мацуура появился на подиуме аудитории № 1 для вручения премии ЮНЕСКО/Бильбао за содействие культуре прав человека послу Франции Стефану Эсселю.

Рядом с ним стоят: Януш Симонидес, председатель жюри; Рама Яд, Государственный секретарь Франции по иностранным делам и правам человека; Иньяки Азкуна, мэр города Бильбао и Пьер Сане, заместитель Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам.

Полоный зал замер в ожидании. Лауреат премии, Стефан Эссель, один из разработчиков текста Декларации, не делал экскурсы в историю, он говорил о современном мире, о тех правах, которые уже должны быть воплощены в реальность. Поощрительная премия ЮНЕСКО/Бильбао досталась организации Международное движение «АТД Четвертый мир» и вместе с ней тысячам неизвестных людей, ежедневно борющихся с нищетой. «АТД Четвертый мир» символизирует настоятельную необходимость действий, и именно об этом заявляет Стефан Эссель.

Говоря о победителях, Генеральный директор ЮНЕСКО подчеркнул: «Они представляют собой разные лики нашего послания за справедливость и достоинство для всех».

Несколько минут спустя Пьер Сане выступил с приветствием, характеризуя Декларацию «как первый всеобщий документ, в котором признается достоинство, присущее всем членам семьи, и их равные и неотъемлемые права». Обращаясь к этому «разноликому посланию», он подчеркивает:



# 3-я Международная конференция в Каире: между риторикой и реальностью прав человека

ЮНЕСКО и Национальный совет Египта по правам человека, возглавляемый Бутросом Бутросом-Гали, совместно организовали 1 и 2 декабря 2008 г. 3-ю Международную конференцию в Каире (Египет) на тему «Всеобщая декларация прав человека 60 лет спустя: между риторикой и реальностью». Собрав вместе национальные институты

прав человека, НПО и экспертов, занимающихся продвижением демократии и прав человека, из африканского и арабского региона, совещание было разбито на 6 рабочих встреч и предоставило возможность Пьеру Сане, заместителю Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам, поставить вопрос о создании Форума арабоафриканского диалога по демократии и правам человека, который бы способствовал лучшему взаимопониманию между странами обоих регионов. Представители национальных институтов

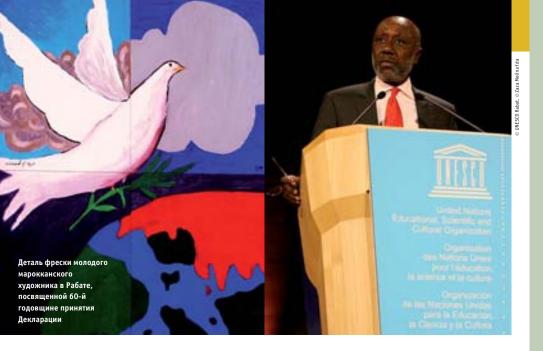
по правам человека, НПО, и арабские

и африканские парламентарии также воспользовались возможностью критически оценить во время 3-й Конференции достижения Всеобщей декларации прав человека с точки зрения вызовов, стоящих перед Африкой и арабскими государствами.

Председателем встречи, организованной в рамках деятельности по празднованию 60-летия Декларации, была Сюзанна Мубарак, первая леди Египта, а открыли встречу выступившие генеральный секретарь международной организации франкофонии, президент Исполнительного совета ЮНЕСКО, президент панафриканского парламента

и спикер египетской национальной ассамблеи, а также представители Офиса Верховного комиссара по правам человека, Африканского союза и Международной организации труда. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Муфида Гуча (Moufida Goucha), m.goucha@unesco.org или Владимир Володин (Vladimir Volodine), v.volodine@unesco.org



«Нищета разрушает достоинство, а крайняя нищета нарушает права человека... Но чтобы убедить людей в том, что это истина, недостаточно четырнадцати месяцев, как недостаточно 60 лет, чтобы реализовать эти права».

В другой аудитории того же здания на несколько часов была приостановлена работа «круглого стола», названного «К осуществлению воспитания в духе прав человека», для того чтобы его участники, представители министерств образования государств-членов ЮНЕСКО, исследователи и ученые со всего мира смогли присутствовать на данной церемонии. Они возобновили обсуждение за «круглым столом» на следующий день.

#### Главные партнеры

В штаб-квартире ЮНЕСКО 10 декабря 2008 г. также присутствовали 25 делегатов от клубов ЮНЕСКО в Европе и Северной Америке, которые приехали на 2-й Конгресс Европейской федерации клубов и ассоциаций ЮНЕСКО, организованный Французской федерацией 10-13 декабря. Для главных партнеров ЮНЕСКО в этой области встреча предоставила возможность пересмотреть свои приоритеты и высветить необходимость углубления знания о структуре и программах Организации в области прав человека и культурного разнообразия. А 600 молодым руководителям и членам французских клубов проведение Конгресса после процедуры награждения премией ЮНЕСКО/Бильбао предоставило также возможность участвовать в дебатах о европейском гражданстве в присутствии Стефана Эсселя.

Через два дня Африканские клубы ЮНЕСКО собрались в Бамако (Мали) на региональный семинар, который открыл Президент Республики Мали Амаду Тумани Туре. Свыше 800 участников из более 30 стран Африки рассмотрели методы участия этих организаций в продвижении прав человека и приняли 3-летний план действий.

Фактически, в течение всего декабря главной темой были права человека и связанные с ними

действия. Многочисленные мероприятия, организованные во время этого «праздничного месяца» Национальными комиссиями ЮНЕСКО и постоянными представительствами государств-членов при Организации, также способствовали стимулированию размышлений относительно 4 основных прав в сфере компетенции ЮНЕСКО: права на образование (статья 26), права на участие в культурной жизни общества (статья 27), право на свободу убеждений и свободное их выражение (статья 19) и право на участие в научном прогрессе и пользование его благами (статья 27).

В Штаб-квартире декабрь начался с проведения Движением неприсоединившихся стран «круглого стола», состоявшегося 3 декабря. Это мероприятие было отмечено оживленным обменом мнениями, касающимися отношений между правами человека, универсальностью и культурным разнообра-

Показанный 8 декабря документальный фильм французского режиссера Обена Элло, посвященный Рене Кассену, представлял собой своеобразную дань архитекторам Всеобщей декларации, а выставка фотографа Жаклин Роше, устроенная в дни до и после церемонии вручения премии ЮНЕСКО/Бильбао, встретила посетителей 30-ю портретами звезд французского спорта, каждый из которых иллюстрирует статью этого основополагающего документа. ¶

Коралин Бардина (Coraline Bardinat)

Более подробную информацию смотрите: www.unesco.org/shs/humanrights/udhr\_60anniversary

# Встреча в Рабате по вопросу культурных прав в странах Магриба и Египте

В рамках Сети политических исследований в области экономических, социальных и культурных прав в арабских странах (ARADESC) 18-19 декабря 2008 г. в Рабате (Марокко) прошла встреча экспертов по культурным правам, собравшимся, чтобы поделиться результатами некоторых проведенных в последние месяцы исследований по состоянию прав человека в Алжире, Египте, Ливии, Марокко, Мавритании и

Обзор этих исследований, который планируется выпустить в 2009 г., даст возможность сформировать отчет об успехах продвижения культурных прав в странах Магриба и Египте, определить разнообразные концептуальные подходы и изучить применение законов, политики и практики, выявляя препятствия на пути осуществления этих прав.

На встрече особый акцент был сделан на рассмотрении прав на образование, интеллектуальную собственность, информацию, а также исследовались вопросы культурного и лингвистического разнообразия, участия в культурной жизни общества, религиозной свободы, использования национальных языков в правосудии. а также самобытности и использования основного

В конце встречи были даны рекомендации, выделяющие среди прочего культурное разнообразие как важный фактор мира и стабильности и подчеркивающие необходимость гармонизировать политический дискурс, законы и лучшие практики защиты и использования культурных прав. Встреча была организована Бюро ЮНЕСКО в Рабате и Исламской организацией по образованию, науке и культуре (ISESCO) в партнерстве с Обсерваторией разнообразия и культурных прав (Фрайбург, Германия) и Арабским институтом прав человека (г. Тунис, Тунис). Кроме участников встречи на ней присутствовали Верховный комиссар ООН по правам человека, представители Центра «Север/Юг» Совета Европы, а также национальных учреждений по правам человека, НПО, Кафедр ЮНЕСКО, разнообразных университетов и исследовательских центров из этого региона.

За более подробной информацией обращайтесь: Сурия Саад-Зой (Souria Saad Zoy), soy-s.saad@unesco.org.ma, тел +212 37 67 03 72-4 Website: www.unesco.ma/aradesc



# Пьер Фердинандо Касини «Без партнерства мужчин и женщин демократии не существует»

К Международному женскому дню 2009 г. Бюллетень SHS-Взгляд публикует интервью с Пьером Фердинандо Касини, которое он дал после окончания своего срока на посту Председателя Межпарламентского Союза (IPU) в октябре 2008 г. В ответ на просьбу объяснить, какую роль играет в продвижении прав человека эта организация, собравшая вместе представителей более 150 парламентов всего мира, он подчеркнул что участие женщин в политической жизни, изменяет политические приоритеты в мире и внушает большую уверенность в том, что «не может быть демократии без настоящего партнерства мужчин и женщин в проведении государственной политики».

# Каковы главные цели Межпарламентского союза?

Межпарламентский Союз (IPU) является международной организацией парламентов и сегодня насчитывает 145 парламентов в качестве своих членов. Он содействует продвижению мира, диалога и демократии и стремится укреплять парламентские институты.

Он играет ключевую роль в развитии демократических принципов управления и в установлении международных стандартов для проведения свободных и справедливых выборов в обществах с многопартийной системой.

Экспертные знания его членов дают возможность предоставлять советы и техническую поддержку странам, переживающим политические изменения или находящимся в постконфликтных ситуациях. В последние годы IPU играет активную роль в создании парламентских систем в более чем 50 стран, включая Албанию, Афганистан, Ирак, Нигерию, Пакистан, Руанду, Тимор-Лесте (Восточный Тимор), Уругвай, Шри-Ланку и Экваториальную Гвинею.



Какие действия предпринимает IPU, чтобы защищать и продвигать права человека? Эти действия разного рода. Во-первых, IPU оказывает помощь парламентариям - сообществу насчитывающему более 40 тыс. человек, – в представлении своих избирателей. В 1976 г. был создан Комитет по правам человека парламентариев, миссия которого – разбор жалоб о нарушении прав человека. С тех пор Комитет рассмотрел свыше 500 случаев в более ста странах и часто находил удовлетворительные

Существует также Постоянный комитет IPU, который занимается изучением вопросов, касающихся демократии и прав человека. Его рекомендации адресуются парламентам для развития и закрепления основополагающих свобод в национальных законодательствах.

Чтобы дать возможность парламентам более эффективно решать вопросы прав человека, с 2004 г. IPU также организует ежегодную встречу членов парламентских органов, занимающихся правами человека. Он также начал проект для парламентариев из стран франкофонной Африки, нацеленный на оказание им помощи в работе по реализации рекомендаций Договоров ООН по правам человека, касающихся принятия новых законов или исправления существующих.

«Руанда - это страна, имеющая сегодня самое большое число женщин в парламенте, женщины – члены парламента составляют в ней 56%, что больше чем в Швеции, где женщины в парламенте составляют 47%».

12 SHS - Взгляд 23

## Пьер Фердинандо Касини

54 года. С октября 2005 г. по октябрь 2008 г. был Председателем Межпарламентского Союза, когда его сменил на этом посту Тео-Бен Гурираб, являющийся в настоящее время спикером Национальной ассамблеи Республики Намибии. Пьер Фердинандо Касини, бакалавр права, автор нескольких очерков о международной политике, парламентской жизни в Италии и Европейской конституции, регулярно с 1983 г переизбирался членом парламента Италии. Во время своих избирательных сроков в национальном парламенте он был членом комиссий по иностранным делам и обороне и Вице-председателем парламентской комиссии по расследованию вопросов, связанных с терроризмом в Италии. В 2001 г. он был также избран председателем Палаты депутатов Италии.

## Как эта организация помогает нам связать национальные и международные дискуссии?

IPU проводит две ежегодные встречи, которые являются для парламентариев, приезжающих из всех регионов мира, уникальным пространством для проведения сравнительного анализа опытов и практик и обсуждения крупных проблем современности, имеющих всеобщий интерес. Эти встречи являются также для парламентских делегаций, членов IPU, возможностью для двусторонних встреч и, таким образом, совершенствуют парламентскую дипломатию.

Например, на встрече, состоявшейся в апреле 2008 г. в Кейптауне (ЮАР), более 1200 делегатов обсуждали вопросы борьбы против нищеты, поддержания равновесия между национальной безопасностью и индивидуальной свободой, государственной политикой и иностранной помощью, включая вопросы, относящиеся к трудящимся-мигрантам, торговлю людьми, ксенофобию и права человека.

В течение года мы также организуем конференции, региональные встречи и семинары в различных частях мира. В 2007 г. в партнерстве с Европейским парламентом и Всемирной организацией труда (ВТО) состоялась парламентская конференция. В том же году в Маниле прошла встреча парламентариев по проблеме ВИЧ/СПИДа.

## Может ли IPU черпать опыт из исследований, проводимых учеными?

Конечно. На встрече, состоявшейся в Кейптауне, например, была представлена публикация крупного доклада, созданного в партнерстве со многими организациями. Это издание дало возможность собрать вместе экспертов по здравоохранению, политических руководителей и парламентариев со всего мира для обсуждения необходимости усиления мер по достижению Целей развития в новом тысячелетии с точки зрения сокращения материнской и детской смертности. В этом вкладе, озаглавленном Tracking Progress in Maternal, Newborn and Child Survival (Прослеживание успехов в вопросах материнской, младенческой и детской выживаемости), показано, что лишь незначительное число из 68 развивающихся стран - а именно в них происходит 97% всех случаев материнской и детской смертности в мире – сделали определенные успехи в обеспечении охраны здоровья, что спасло жизни женщин, младенцев новорожденных и детей.

После дебатов законодатели, представители таких организаций, как ЮНИСЕФ и ВОЗ, а также доктора и журналисты медицинского издания «Ланцет» выразили свое обязательство начать кампанию «Обратный отсчет времени до 2015 г.».

IPU не оставила это обязательство без внимания, и на следующем своем собрании 5-10 апреля 2009 г. в Адис-Абебе (Эфиопия) даст оценку мерам по борьбе с материнской и детской смертностью, предпринятым в 2008 г. на национальном уровне.

Но это лишь один из многих примеров сотрудничества экспертов и парламентариев, работающих для достижения Целей развития в новом тысячелетии.

## Публикуются ли в IPU доклады и исследования? И пытаетесь ли вы через эти публикации оказывать влияние на национальные политические стратегии?

Публикация трудов, полезных для разработки политики, действительно является важной деятельностью Межпарламентского союза. С точки зрения статистики в отношении женщин, в парламентах IPU стала образцом компетентности. Содействие возрастающему участию женщин в политике является одной из программ организации, что придает ей большую значимость.

Для IPU не могло бы быть демократии без подлинного партнерства мужчин и женщин в проведении государственной политики. Мы знаем, что даже если все больше женщин занимают высокие политические должности, то свыше 80% избранных на разные посты в мире - это мужчины.

Вышедшее недавно исследование, которое было проведено IPU, озаглавленное Equality in politics: a survey of women and men in parliaments (Равенство в политике: количественный обзор соотношения женщин и мужчин в парламентах), показывает, что участие женщин в политике изменяет политические приоритеты в мире. Присутствие женщин в парламенте начинает чувствоваться, и как результат – пересматриваются политические проекты.

Поэтому IPU не только следит за приходом женщин в политику по всему миру, но и организует семинары для кандидатов, мужчин и женщин, во время выборов, проводимых в развивающихся странах и в молодых демократиях, где стремится продвигать вопросы гендерного равенства. Подобный семинар был проведен в Руанде и принес свои плоды, т.к. Руанда – это страна, имеющая сегодня самое большое число женщин в парламенте, женщины – члены парламента составляют в ней 56%, что больше чем в Швеции, где женщины в парламенте составляют 47%.

#### Какой тип отношений сложился у вас с ЮНЕСКО?

IPU и ЮНЕСКО подписали соглашение о сотрудничестве в 1997 г. А в 2003 г. в рамках партнерства мы запустили парламентскую сеть и совместно опубликовали издание Guide to Parliamentary Practice (Справочник парламентской практики), чтобы помочь Секретариату ЮНЕСКО и ее сетям лучше понять работу национальных парламентов. IPU предоставил ЮНЕСКО и ее Национальным комиссиям уникальные знания о парламентах, что будет способствовать более эффективному сотрудничеству между Организацией и ее государствамичленами.

Интервью провел **Нфали «Вьё» Саване** (Nfaly «Vieux » Savané)

\* Guide – Parliamentary Practice 24 pp., UNESCO/IPU, 2003 ISBN 92-9142-174-X

Это издание на араб., англ. и франц. языках можно скачать по адресу: http://unesdoc.unesco.org

# РАЙОН ВЕЛИКИХ АФРИКАНСКИХ ОЗЕР

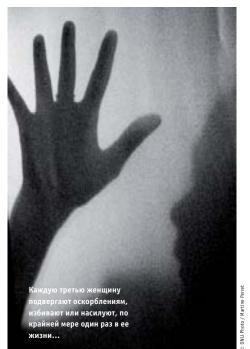
# Встречи в Кении, посвященные насилию в отношении женщин

По инициативе Сектора социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО в начале апреля 2009 г. в Момбасе (Кения) пройдут два важных совещания, посвященных женщинам района Великих Африканских озер. Через месяц после Международного женского дня они привлекут внимание к необходимости незамедлительных действий против насилия в отношении женщин.

Два совещания, которые состоятся 5-9 апреля 2009 г. в Момбасе (Кения), посвящены стратегиям, применяемым в борьбе против насилия в отношении женщин в районе Великих Африканских озер.

Наряду с этим 2-й форум министров по делам женщин района Великих озер рассмотрит применение Плана действий, принятого на первой встрече на уровне министров, состоявшейся в Киншасе (ДРК) в июле 2008 г.

Кроме того, следует дать возможность оценить успешность проекта по созданию Центра исследований и документации для женщин в этом районе, который, как мы уже знаем, должен функционировать в Киншасе, как «головная часть сети», охватывая все страны района Великих озер и



распространяя связь со всеми «Ассоциированными органами» на национальном уровне.

Главные партнеры, участвующие в проекте, кроме ЮНЕСКО и правительств стран, - организации, представляющие соответствующие страны, Фонд ООН для деятельности в области народонаселения, Экономическая комиссия для Африки, Африканский банк развития – соберутся в Момбасе, где будут изложены результаты национальных консультаций, проведенных в течение более 6 месяцев с тем, чтобы определить сферы деятельности и приоритеты будущего центра.

Фактически все участники 2-го Форума министров по делам женщин из стран района Великих озер смогли участвовать в другом событии, состоявшемся в это же время.

### Разрушение молчаливого согласия

По приглашению Сектора социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО исследователи и политики примут участие в побочном обсуждении на Форуме результатов 13 исследований, выявивших разнообразные формы насилия, от которого в этом регионе страдают женщины. В них сделана попытка обнародовать и дать правовую оценку совершаемым злодеяниям, а также разрушить стену молчания и попустительства, подчас способствущую безнаказанности злоумышленников.

Предоставляя уникальную возможность преобразовать научные рекомендации в политические действия, Сектор социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО создал особый подход, основанный на «диалоге», чтобы направить результаты исследований для разработки государственной политики, которая в этом случае укрепила бы права женщин.

В районе Великих озер живут десятки тысяч женщин, страдающих от невыносимого к себе отношения. И, как и повсюду, женщины являются сегодня главными жертвами насилия и нищеты.

Согласно исследованиям Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, каждая третья женщина в мире регулярно подвергается избиениям или будет избита, оскорблениям или изнасилованию, по крайней мере один раз в жизни. Для них и для общества, в котором они живут, последствия этих явлений многообразны, глубоки и разрушительны. В действительности такое насилие является главным препятствием на пути достижения гендерного равенства, мира и развития.

На 32-й Генеральной конференции Организации государства-члены ЮНЕСКО от имени женщин и детей, живущих в конфликтных и постконфликтных ситуациях, призвали к энергичным



# Лорен Чайлд была **удостоена** почетного звания ЮНЕСКО «Артист мира»

12 декабря 2008 г. Генеральный директор

ЮНЕСКО Коитиро Маццура присвоил Лорен Чайлд звание «Артист мира», на церемонии присутствовали Председатель Генеральной конференции Организации и Посол, постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при ЮНЕСКО. Отмечая вклад этой знаменитой британской писательницы в воспитание детей через образование и искусство, он подчеркнул, что ЮНЕСКО нуждалось в подобном писателе,

обладающем уникальным талантом «прямо говорить с детьми на языке, имеющим для них смысл, и с чувством воображения, которое совпадает с детским воображением». Лорен Чайлд, со своей стороны, заявила, что ей «выпала честь работать с ЮНЕСКО». чьи «программы изменяют жизнь детей по всему миру». Она уже вовлечена в программу ЮНЕСКО по Образованию детей в нужде, которой за последние три года она пожертвовала все гонорары и издательские доходы от продажи своей книги That pesky rat. (Эта надоедливая крыса). Лорен Чайлд также принимает участие в отборе проектов этой программы, посвященной детям, находящимся в страшной нужде. ¶

Более подробную информацию смотрите: www.unesco.org/shs/childreninneed

действиям.

Недавно Совет безопасности ООН, рассматривая конкретный случай вооруженного конфликта, принял в 2008 г. Резолюцию № 1820, в которой насилие и любая форма сексуального насилия квалифицируется как «военное преступление», «преступление против человечности». В ней заявлено, что «эффективные шаги по предотвращению и ответ на такие акты сексуального насилия могут в значительной мере способствовать поддержанию международного мира и безопасности». ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Чифа Текайа (Chifa Tekaya), c.tekaya@unesco.org, тел.: + 33 1 45 68 47 20

КОНФЕРЕНЦИЯ

# Кавказским женщинам предложили участвовать в политической жизни общества



Дербентский центр социальнопсихологической реабилитации и культуры мира и Сеть НПО, работающих с женщинами и детьми, провели 10-11 ноября 2008 г. межрегиональную конференцию «Политическое участие женщин Кавказа». На конференции присутствовала известная российская теннисистка Вера Звонарева.

В ноябре 2008 г. в Дербенте (Республика Дагестан, РФ) состоялась конференция, направленная на укрепление позиций женщин Кавказа в общественной жизни.

В регионе, где жизнь женщины обычно ограничивается «традиционными» ролями, присутствие на втором 2-м дне конференции известной российской теннисистки Веры Звонаревой продемонстрировало молодым женщинам возможность добиваться успехов на самых высоких уровнях во всех сферах жизни.

В течение двух дней 60 участников этой встречи из Армении, Азербайджана, Грузии и Южного федерального округа России говорили об одном. Вместе они делились своим опытом и результатами наиболее удачных проектов в сфере политической активности женщин в этих странах. Перед участниками встречи также стояла задача обсудить и разработать подробные рекомендации, касающиеся содержания, формата и методологии проведения одноименного исследования в области социальных наук.

# Развитие регионального и межрегионального сотрудничества

Предполагается также, что результаты исследования будут опубликованы в 2009 г. в виде брошюры из серии ЮНЕСКО MOST Policy Paper, в которую войдут основные

выступления участников конференции. Среди них мэр Дербента, вице-спикер парламента и министр по спорту и физической культуре Республики Дагестан, омбудсмены Республики Дагестан и Азербайджана, многочисленные представители академического сообщества, в частности специалисты в области гендерного равенства, а также представители НПО и члены Кавказской сети организаций, работающих с женщинами и детьми по гражданскому образованию, которая очень активно действует в этом регионе.

Охватывающая более 20 организаций в 4 странах Кавказа, эта Сеть работает 2 года, способствуя развитию регионального и межрегионального сотрудничества НПО Кавказа в области гражданского образования и гендерных проблем. Сеть координирует материальные и человеческие ресурсы, направленные на укрепление женских общественных движений в этом регионе, который является одним из наиболее разнородных с этнической точки зрения.

Эта деятельность направлена, прежде всего, на повышение потенциала и прав женщин в разных сферах жизни общества и укрепление с помощью женщин добрососедских отношений между народами Кавказа с целью предотвращения конфликтов, международного терроризма, дискриминации, расизма и ксенофобии.

Созданная при поддержке Бюро ЮНЕСКО в Москве, Комиссии Российской Федерации по делам ЮНЕСКО и города Дербента, эта Сеть была официально учреждена в Париже (Франция) 15 ноября 2006 г. во время церемонии награждения премией ЮНЕСКО/Маданжита Сингха за пропаганду идеалов терпимости и ненасилия, присужденную в 2008 г. городу Дербенту. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Алла Ампар** (Alla Ampar), a.ampar@unesco.ru, тел.: +7 49 56 37 28 75



# От Монголии до Катара: права женщин под защитой ЮНЕСКО

Среди многочисленных мероприятий, организованных ЮНЕСКО в ознаменование 60-й годовшины Всеобщей декларации прав человека. несколько было посвящено правам женшин.

«Домашнее насилие и СПИД» - таковы темы конференции, проведенной в Монголии 1 декабря Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке в рамках широкой кампании против насилия в отношении женщин и

Проходившая по всей стране с 25 ноября по 10 декабря 2008 г., эта кампания помогла повысить информированность монгольского народа, во время ее проведения распространялись листовки, рассказывающие о домашнем насилии. почтовые открытки, побуждающих правительство вступить в борьбу с насилием, и белые ленты, чтобы поощрить мужчин на осуждение подобного поведения. В Катаре и повсюду ЮНЕСКО при партнерстве с Фондом защиты детей и женщин организовала 21-22 декабря 2008 г. семинар на тему «Международные конвенции по ликвидации насилия и дискриминации прав женщин и детей и их отражение в законодательстве Катара». В конце второго дня интенсивных дебатов специалисты и государственные институты пришли к соглашению о создании рекомендаций по исполнению этих прав, их распространению соответствующими организациями и гармонизации национального законодательства с учетом международных стандартов. Кроме того, были высказаны требования в отношении разработки учебных материалов для школ и университетов. создания сетей по обмену информацией и специальных учебных программ. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Мона Абдель Саттар (Mona Abdel Sattar), Бюро ЮНЕСКО в Дохе, m.abdel-sattar@unesco.org, тел.: 974 4113290/4113293, доб. 22 Дэррил Мейсер (Darryl Macer), Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке, d.macer@unescobkk.org. тел.: + 66 2391 0577, доб. 147

МИР И РАЗВИТИЕ

# Дебаты по концепции гуманитарной безопасности в Каире и Ташкенте

Поскольку 2009 г. должен завершится проведением крупной конференции в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в конце 2008 г. состоялись две встречи, посвященные концепции гуманитарной безопасности: одна – в Каире (Египет), а другая – в Ташкенте (Узбекистан).



Концепция гуманитарной безопасности, которая впервые прозвучала в «Докладе о развитии человека» в 1994 г. в рамках Программы развития ООН, продолжает эволюционировать.

Благодаря этой концепции стало необходимостью учитывать теперь многие параметры: не только отсутствие насильственного конфликта, но и статус прав человека, надлежащее управление, доступ к экономическому развитию, образованию и здравоохранению и, конечно, культурный контекст страны.

Все эти области непосредственно касаются ЮНЕСКО, которая постоянно увеличивает число встреч на данную тему, выполняя свою роль «лаборатории идей».

Так, Организация совместно с Лигой арабских государств и Управлением ООН по координации гуманитарных вопросов организовали в Каире (Египет) 2-ю Международную конференцию по гуманитарной безопасности в арабских государствах, состоявшуюся 15–16 декабря 2008 г. По этому случаю были представлены 5 подготовленных к публикации изданий ЮНЕСКО, которые скоро выйдут из печати.

#### Пилотный курс

Несколькими неделями ранее за тысячи километров от Каира состоялся другая важная встреча, которая также предоставила возможность обсудить концепцию гуманитарной безопасности, но на этот раз для стран Азиатско-Тихоокеанского региона.

21–22 ноября 2008 г. в Ташкенте (Узбекистан) прошел семинар на тему «Мир, толерантность и гуманитарная безопасность для устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе», на который приехали многочисленные ученые, исследователи и политики.

Организованный совместно Комиссией ЮНЕСКО в Республике Узбекистан, Узбекским комитетом по связям с Программой ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ), Центром воспитания в духе мира и межкультурного понимания при Университете мировой экономики и дипломатии в Ташкенте, Международным институтом исследований в Центральной Азии и Международной школой Руамруди в Бангкоке (Таиланд), этот семинар, среди прочего, предоставил возможность обсудить проект публикации, посвященной миру и гуманитарной безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Публикация ляжет в основу пилотного курса для Ташкентского университета.

Участники семинара подготовили несколько рекомендаций по дальнейшему улучшению оформления и содержания будущей публикации и приняли решение распространить опыт пилотного курса на другие университеты региона со 2-го семестра 2008/2009 академического года. Затем будет разработан проект Доклада об оценке пилотных курсов и представлен Региональному отделению социальных и гуманитарных наук Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке и на предстоящей региональной конференции, посвященной миру и гуманитарной безопасности в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, которая состоится 2–4 июля 2009 в Куньмине (Китай).

С 2001 г. по инициативе ЮНЕСКО проведено уже несколько конференций на эту тему в Африке (2003), Азии (2005) и арабских государствах (2005 и 2008). В Китае в 2007 г. состоялся широкий обмен мнениями об эффективности государственной политики в этой области, сразу же после того, как Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в Джакарте (Индонезия) устроила семинар, посвященный данной концепции. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Каирская конференция: Муфида Гоуча (Moufida Goucha), m.goucha@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 45 52 Семинар в Ташкенте: София Саринья (Sarinya Sophia), s.sophia@unescobkk.org, тел.: +66 23 91 05 50

Книги и доклады по гуманитарной безопасности, опубликованные ЮНЕСКО, можно найти на: www.unesco.org/shs/publications

# Нищета: ЮНЕСКО отстаивает права человека в Манаме

Экономический кризис. продовольственный кризис: какова роль повестки дня развития и борьбы с нишетой? Темой «круглого стола». инициированного ЮНЕСКО на Форуме НПО Кранс-Монтана, состоявшегося 1-3 декабря 2008 г. в Манаме (Бахрейн), был «Подход к ликвидации нишеты, основанный на правах человека». Во время этого Форума. организованного совместно ЮНИДО и Фондом международного развития ОПЕК, на котором присутствовали и представители государственной власти африканских стран, потенциальные инвесторы из Совета сотрудничества арабских государств Персидского залива (GCC) и учреждения ООН, ЮНЕСКО утвердила себя как партнера по подготовке сотрудничества в области этики, основанного на правах человека, гендерном равенстве и борьбе против нищеты, выдвигая эти права на первый план в сотрудничестве Юг-Юг. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Чифа Текайа (Chifa Tekaya), c.tekaya@unesco.org, тел.: + 33 1 45 68 47 20

# И организует в Африке учебный курс

Утвердившая себя как компетентная организация в том, что касается подхода, основанного на правах человека в борьбе с нищетой, ЮНЕСКО все чаще призывает поддержать государства-члены в их подготовке вариантов Стратегических документов по сокращению уровня бедности (PRSP), что связывает их с некоторыми международными донорами. Таким образом, 10-20 ноября 2008 г. по приглашению министра финансов Того ЮНЕСКО при партнерстве с ЮНИСЕФ организовала обучение 250 человек, посвященное подходу, основанному на правах человека, чтобы подготовить соответствующий вариант PRSP для этой страны. Распределенные по четырем тематическим группам, участники представляли разные сегменты тоголезского общества (министерства, парламент, гражданское общество, бизнес и специальные программы). В 2009 г. эта программа будет работать в Гвинее-Биссау и Сьерра-Леоне. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Чифа Текайа (Chifa Tekaya), c.tekaya@unesco.org, тел.:+33 1 45 68 47 20 ПРОГРАММА МОСТ

# Форум министров развития: на повестке дня — кризис

После того, как министры социального развития арабских государств на повестку дня Форума, организованного в ноябре 2008 г. в рамках Программы МОСТ, поставили вопрос о корпоративной социальной ответственности, их латиноамериканские коллеги будут обсуждать влияние глобального финансового кризиса на форуме в Каракасе (Венесуэла), который состоится 27–29 марта.

Созданный по инициативе Программы ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ)первый Форум министров социального развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна проведет свою 7-ю встречу 27–29 марта 2009 г. в Каракасе (Венесуэла). На повестке дня стоит вопрос о влиянии мирового финансового кризиса на социальную политику в Латинской Америке, о возникших в результате него вызовах и, в частности, об альтернативных решениях для каждой страны региона.

Среди участников форума: 15 министров, Президент Венесуэлы Уго Чавес, председатель Межправительственного Совета Программы (МОСТ), являющийся в настоящее время министром социального развития ЮАР, Зола Сквеия, а также представители Совета Латинской Америки по социальным наука (CLASCO) и Латиноамериканского факультета общественных наук (FLASCO).



Собравшиеся будут обсуждать последствия коллапса финансовых рынков для системы образования, создания рабочих мест, продовольственной и пищевой безопасности, благополучия семьи, гендерного равенства, т.е. для всех аспектов социальных прав людей этого региона... На своей последней встрече, состоявшейся в мае 2007 г. в Перу, они дали торжественное обещание делать еще больше по всем этим направлениям, подверженным угрозам со стороны кризиса. В заключительной декларации они подтвердили свое убеждение и желание «руководствоваться Целями развития тысячелетия и целями, поставленными каждой страной в качестве отправной точки политики своих государств и действий по развитию региональной интеграции,.. увеличив те государственные поступления, которые были предложены в свете неолиберальной модели и ее "теории перколяции" (просачивания)».

Неолиберальная модель очень ярко доказала свою несостоятельность, и нет сомнений, что министры, ученые и деятели гражданского общества, кото-



# Партнерство FLASCO/ЮНЕСКО

Генеральный директор ЮНЕСКО и Генеральный секретарь Латиноамериканского факультета социальных наук (FLASCO) подписали 7 ноября 2008 г. в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже (Франция) соглашение, обновляющее давнее сотрудничество двух организаций и их намерение укреплять устойчивое развитие стран Латинской Америки и Карибского бассейна. FLASCO, уже тесно связанное с Форумом министров социального развития региона и с проектом Программы ЮНЕСКО МОСТ — «Переосмысление Латинской Америки».



рые приедут на Форум в Каракасе, укажут на это. Их цель будет заключаться не только в том, чтобы просто признать ее несостоятельность, но и коллективно рассмотреть альтернативы и дать рекомендации по исправлению отрицательного влияния глобального кризиса через более грамотную социальную политику.

Насыщение политических решений современными знаниями, разработка политики с применением результатов исследований в области социальных наук и опыта деятелей гражданского общества является их долгом, который они стремились выполнить под руководством ЮНЕСКО и намерены выполнять и впредь, зная, что это уже помогло укрепить социальную политику в странах Латинской Америки.

Этот опыт стал уже моделью и перенимается теперь по всему миру. С 1-го Форума министров социального развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна, проведенного в Кито (Эквадор) в 2001 г., уже возникло не менее 6 постоянных мест проведения диалога между миром науки и социальной политики: 3- в Африке, 1- в Азии и 1- в арабских государствах. На всех из них выражаются одни и те же устремления: работать в качестве международных «мозговых центров» под эгидой объединяющей их в единую сеть глобальной программы и быть полезными для социального развития всех стран региона, являясь пространством для обмена знаниями, наилучшим опытом и идеями.

Повсюду жизнь требует действий. Постоянно учитываются реальные условия, а предложения становятся все более точными. Обсуждение финансового кризиса проходило уже в Аммане (Иордания) на 2-м Форуме Министров социального развития арабских государств 12-13 ноября 2008 г. В этом регионе мира с характерным для него экономическим неравенством форум поставил

# Направление исследований на службу населению

на повестку дня вопрос об ответственности за социальное развитие региона частных предприятий, когда они начали беспокоится о воздействии кризиса на их бизнес.

# Роль частного сектора

На этой встрече, проходившей под эгидой премьер-министра Иордании, присутствовали 16 министров из арабских государств, руководители бизнеса, ученые и представители НПО; все они указывали на ответственность частного сектора в деле защиты окружающей среды, а также в экономической и социальной защите.

После интенсивных дебатов была принята Декларация, содержащая призыв к государствам, в частности арабским, учредить координационные советы по вопросам социального развития, работающие под руководством соответствующих министерств и привлекающие к своей работе всех принимающих решения политиков, включая представителей частного сектора. Другим предложением стало учреждение комитетов технических экспертов для проведения исследований политики, относящейся к корпоративной социальной ответственности, и сделать доступными результаты их работы для всех

действующих лиц в обществе для внедрения их в проекты развития.

Все эти рекомендации были представлены на 1-м саммите Лиги арабских государств, посвященном вопросам экономического и социального развития, состоявшемся в январе 2009 г. в Кувейте. Несомненно, они помогли обогатить встречу лидеров арабских государств, которые собрались, чтобы обсудить пути улучшения сотрудничества своих стран в вопросах снижения уровня нищеты, совершенствования образования, защиты окружающей среды, борьбы с безработицей и здравоохранения.

На 1-м саммите министр финансов Кувейта сообщил, что за 4 месяца международного финансового кризиса арабские государства понесли потери в размере более 3 млрд евро, не считая убытков от падения цен на нефть. На сегодняшний день в регионе закрыты или заморожены 60% проектов. ¶

За более подробной информацией обращайтесь:

Сесили Гольдан (Cecilie Golden), c.golden@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 45 23

Сайт Программы MOCT: www.unesco.org/shs/most

# ПАРТНЕРЫ

# Африка принимает стандарты социальной политики

27—31 октября 2008 г. в Виндхуке (Намибия) состоялась 1-я конференция министров социального развития Африканского союза. На ней были приняты новые стандарты социальной политики для Африки.

Впервые со времени создания Африканского союза (АС) на конференции в Виндхуке (Намибия) 27–31 октября 2008 г. собрались все министры африканских стран, занимающиеся вопросами социального развития.

Организованная Комиссией Африканского союза (КАС) конференция «К повестке дня устойчивого социального развития для Африки» предоставила возможность участникам договориться в отношении «стандартов социальной политики в Африке». Главной задачей этих стандартов является обеспечение политической структуры с целью оказания помощи 53 государствам-членам АС в разработке национальных социальных политик и содействие повышению потенциала и развитию населения этих стран.

Не являясь юридически обязательными, эти новые стандарты устанавливают минимальный уровень усилий, которые должны предпринять правительства африканских государств, чтобы рассмотреть поставленные перед ними задачи, включая пандемию ВИЧ/СПИДа, контроль миграции, образование, молодежь и социальную

защиту.

Отрицая идею о второстепенном положении социального развития по отношению к экономическому росту, министры стран-членов АС определили социальное развитие как «полноправную цель». В принятом отчете признается, что «хотя экономический рост является необходимым условием социального развития, он, однако, не может исключительно или достаточно охватывать решение задач, поставленных многогранными социально-экономическими и политическими силами, которые в совокупности определяют цели социального развития континента».

В конце первой конференции была также разработана общая позиция относительно социальной интеграции, представленной на 47-й Комиссии социального развития в ООН в Нью-Йорке в феврале 2009 г. Установлены также дата и место следующей конференции: Хартум (Судан), октябрь 2010 г. А пока Комиссар по социальным вопросам Африканского союза г-жа Биенс Гаванас выразила пожелание, чтобы 3 форума министров социального развития, созданные по инициативе ЮНЕСКО для Южной Африки (2004), Западной Африки (2006) и Восточной Африки (2008) работали в тесном контакте с АС. ¶

Более подробную информацию смотрите: www.africa-union.org



# Обновление Научноконсультативного комитета Программы **MOCT**

После обращения к мировому сообществу с предложением подавать заявки на 6 вакантных мест экспертов, каждый из которых представляет один из регионов мира, Генеральным директором ЮНЕСКО были назначены новые члены Научно-консультативного комитета Программы МОСТ на 2008-2011 гг. Действующий как постоянный консультативный орган, Комитет занимается выработкой концепций Программы МОСТ и обеспечивает ее научное качество. С момента реструктурирования этой Программы в 2003 г. он также руководит деятельностью, сосредоточенной на взаимоотношениях мира науки и социальной политики. Недавно назначенные эксперты по регионам:

• Профессор Назиль Шукри Политолог, руководитель исследований на отделении политологии Массачусетского технологического

института (MIT) Кембридж, США (Арабский регион)

- Профессор Люк Ван Лангенхове Психолог, директор центра сравнительных исследований по вопросам региональной интеграции Университета ООН (UNU-CRIS) Брюгге, Бельгия (Северная Америка и Западная Европа)
- Профессор д-р Зденка Мансфелдова Социолог, член Академии наук Чешской Республики

(Центральная и Восточная Европа)

- Профессор Чарли Габриэль Мбок Антрополог, руководитель исследований при Министерстве научных и технологических исследований Камеруна
- Профессор Масанори Наито Географ, Институт глобальных исследований, Университет Хитоцубаши Токио, Япония (Азия и бассейн Тихого океана)
- Профессор Лурдес Сола Политолог, отдел политологии и Центр исследований вопросов государственной политики, Университет Сан-Паулу Бразилия (Латинская Америка и Карибский бассейн)

Его превосходительство д-р Зола Сквеия, министр социального развития ЮАР, председатель Межправительственного совета МОСТ, является членом Комитета в силу занимаемой должности. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Кристина фон Фюрстенберг (Christina von Fürstenberg), c.von-furstenberg @unesco.org, тел.: +33 1 45 68 45 16

# СИМПОЗИУМ

# Рынок, общество и будущее человечества

В разгар глобального финансового кризиса Фонды Габриэль-Пери и Розы Люксембург организовали 13-14 ноября 2008 г. в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже симпозиум, посвященный рынкам, на который собрались 250 участников из Бразилии, Великобритании, Германии, Италии, Китая, США, Франции и Чили.

На Международный симпозиум, посвященный трем актуальным темам - «Торговые отношения и общества в историческом плане», «Рынки и государства, классы и культуры», «Контроль и регулирование рынков и преодоление их господства: какой путь избрать?» - и состоявшийся под эгидой ЮНЕСКО в конце 2008 г. в Париже, приехало более 200 исследователей, ученых, политиков и представителей профсоюзов из 8 стран.

## Система взаимообменов, основанных на солидарности

В результате этой встречи, организованной Фондами Габриэль-Пери и Розы Люксембург при поддержке Комиссий ЮНЕСКО в Германии и Франции, появилась работа, которая будет опубликована в первой половине

В эту книгу войдет большинство выступлений, прозвучавших на симпозиуме, включая выступление Мориса Декайо, известного экономиста, который рассуждал о «будущем после господства рынка за пределами общества потребления». Он заявил, что «выбраться из рынка» не означает прекратить обмен валюты и запретить ее, а скорее установить «справедливый, взаимный, основанный на солидарности обмен», который «нельзя путать с абсолютно асимметричной рыночной деятельностью».

Политолог Тони Андреани отметил «перспективу нового социализма», инициированного финансовым кризисом и призвал к «восстановлению социалистической экономики, включая национализацию» и привлечение к участию в деле управления трудящихся и потребителей. Опыт Китайской Народно-Демократической Республики в области финансов может служить здесь яркой иллюстрацией. В своем выступлении от имени Центра сравнительных политических и экономических исследований Хайрон Лаи остановился на произошедших радикальных изменениях, «в частности в развитии банковского сектора и рынка акций». Отсюда и название темы -«Контроль и регулирование рынков и преодоление их господства: какой путь избрать?»



Открывая дебаты симпозиума, Кристина фон Фюрстенберг, руководитель Программы ЮНЕСКО «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ), напомнила, что Сектор социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО мог бы помочь в поисках ответа на этот вопрос, т.к. его миссией является «укрепление связей между исследованиями и принятием политических решений». Она убеждала, что «необходимым нам точным социальным наукам следует обязательно учитывать глобальные корни социальных проблем, потому что мы движемся вперед с огромной неуверенностью к новой постлиберальной мировой системе».

Поль Боккара, член комитета, финансировавшего симпозиум, призвал стремиться к «успехам новой цивилизации людей с другими ценностями и гуманизмом». По его мнению, это, прежде всего, касается «предоставления всем ресурсов, энергоресурсов, информации и социальной креативности против всех социальных монополий с учетом достижения цивилизации межкреативности». ¶

### Нфали «Вьё» Саване (Nfaly «Vieux» Savané)

За более подробной информацией, включая публикацию материалов конференции, обращайтесь: www.qabrielperi.fr

ИССЛЕДОВАНИЯ

# «Средние» города: новая кафедра ЮНЕСКО в Испании



Новая кафедра ЮНЕСКО, ассоциированная с Программой МОСТ, была создана в Ллеиде (Испания), она будет заниматься изучением «средних» городов, в которых в настоящее время проживает большая часть городского населения мира.

Работающая при отделении социологии и географии в Университете Ллеиды (Испания), новая кафедра ЮНЕСКО по «средним» городам, урбанизации и развитию начала свою деятельность 15 декабря 2008 г. с семинара, на который собрались партнеры и спонсоры: представители Университета и муниципалитета Ллеиды (Испания), Международного союза архитекторов (МСА) и Программы ЮНЕСКО МОСТ.

Получая серьезную поддержку от города Ллеиды, новая кафедра ЮНЕСО обладает огромным потенциалом развития на международном уровне по всем вопросам, касающимся укрепления муниципальной и региональной политики, основанной на знаниях и участии местного населения.

Она будет координировать свою деятельность с 8 другими университетами: Ecole Polytechnique Federale de Lausanne (Швецария), Universidaad de los Andes (Венесуэла), Universidaad Centroamericana

Jose Simeon Canas (Сальвадор), Университет Феррары (Италия), Universidaad Nacional de Noreste (Аргентина), Политехнический университет Каталонии (Испания), Университет Эль-Мансура (Египет) и Universidaad Publica de Can Jose (Коста-Рика).

МСА будет пристально следить за работой этой программы, созданной в результате деятельности одной из рабочих групп, подержанной МОСТ в 1997 г.

Все еще действующая рабочая группа по «средним» городам уже организовала множество мероприятий, таких, как выставки и публикация книг, которые внесли большой вклад в знания и изучение «средних» городов в мировом процессе урбанизации. Члены новой, учрежденной в Испании, кафедры ЮНЕСКО воспользуются полезными результатами этой работы, а также работы сети, созданной данной группой за последние 10 лет. Кафедра уже планирует совместную деятельность с более чем 100 «средними» городами по всему миру.

#### Инновационная тема

С самого начала Программа ЮНЕСКО МОСТ сотрудничала с кафедрой в техническом плане, рассматривая тему «средних» городов, предложенную заведующим кафедрой Жозепом Ма Ллоп Торне, как одну из самых инновационных. Большинство городского населения проживает сегодня в городах, насчитывающих менее миллиона человек и играющих роль территориальных, научных, политических и социальных сетей.

Проводя исследования и семинары, разрабатывая образовательные программы, кафедра Ллеиды концентрируется на производстве знаний о «средних» городах, поставив перед собой несколько задач: сравнительные исследования городов средней величины в контексте современных процессов урбанизации; обмен, консолидация и передача новых знаний для разработки государственной политики в отношении нескольких категорий населения (научных сотрудников, инженерно-технического состава, дипломированных специалистов, политиков, местных властей и граждан); и развитие сотрудничества между университетами, местными властями и профессионалами. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Жерман Солини** (Germán Solinís), *g.solinis@unesco.org*, тел.: +33 1 45 68 38 37

Жозеп М³ Ллоп Торне (Josep M³ Llop Torné), руководитель Кафедры в Ллеиде, mllop@geosoc.udl.cat

# Городские специалисты: сеть МОСТ в Кито

8-я ежегодная встреча представителей сети MOCT «Городские специалисты» состоялась 12-15 ноября 2008 г. в Кито (Эквадор) и включала в себя два семинара, посвященные значению университетов в обществе и развитию исследований и аспирантуре. Было принято два решения: о публикации 5-го выпуска книжного собрания «Городские специалисты», посвященного городской перестройке в Гаване (Куба): о продолжении двух проектов: одного, посвященного городскому ландшафту, а другого – альтернативному образованию в застроенном пространстве и территориальной организации. На встрече проведены обсуждения за «круглым столом», посвященные латиноамериканским городам, роли городских специалистов и техников в разработке городской политики, а также гендеру и урбанизации в контексте 16-го Панамериканского биеннале архитектуры, также состоявшегося в Кито 17-20 ноября.

Следующая встреча сети намечена на ноябрь 2009 г. в *Universidaade Fluminense* в Нитерои (Бразилия).¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Жерман Солини** (Germán Solinís), *g.solinis@unesco.org*, тел.: +33 1 45 68 38 37

# Глобальный радиомарафон для мигрантов

Третий год подряд ЮНЕСКО сплачивает силы с Организацией 18 декабря, чтобы устроить «глобальный радиомарафон» по случаю Международного дня мигрантов.

С 2000 г. день 18 декабря проходит под знаком вклада мигрантов в развитие стран назначения и происхождения. В этот день мигранты получают знания о своих правах и им предоставляется возможность быть услышанными. Проект Радио-18-12, действующий при поддержке ЮНЕСКО, ежегодно 18 декабря предпринимает большой «марафон», который в 2008 г. включил даже больше организаций, радиостанций и стран после первых двух, уже очень успешных, попыток, Программы, которые транслировались 18 декабря 2008 г. более 170 радиостанциями в 47 странах, рассказывали об успехах и трудностях мигрантов по всему миру. ¶

Послушать эти программы можно на: www.radio1812.net

# Придадим городам гуманный облик!

Задолго до 2010 г. – года Всемирной выставки в Шанхае (Китай) – участников 4-го Всемирного форума городов, состоявшегося в конце 2008 г. в Нанкине (Китай), призвали к быстрым коллективным действиям во имя «гармоничной урбанизации».

Если, согласно знаменитому французскому журналисту Эмилю де Жирардену, «править значит планировать», то городам необходимо придать гуманный облик!

В конце 4-го Всемирного форума городов, прошедшего 3–5 ноября 2008 г. в Нанкине (Китай), это убеждение превалировало над всеми другими. Участники этой всемирной встречи, устроенной в рамках Программы 00Н по населенным пунктам (00Н-Хабитат), действительно полностью осознали необходимость быстро и коллективно действовать для того, чтобы наладить более сбалансированное территориальное развитие.

Эта необходимость чувствовалась еще острее, поскольку, намечая место встречи 5-го созыва форума в 2010 г. в Рио-де-Жанейро (Бразилия), Исполнительный директор ООН-Хабитат сказал, что явление растущей урбанизации планеты сопровождается теперь другой реальностью: глобальным финансовым кризисом, который неизбежно будет иметь последствия для населенных пунктов.

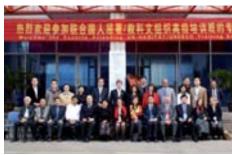
Анна Кажумуло Тибайжука, желая быть убедительной, заявила: «Организация Объединенных Наций сделает все возможное, чтобы бедные и уязвимые слои населения и, в частности, один миллиард людей, живущих в городских трущобах по всему миру, не стали жертвами этого кризиса». Все знают, что необходимо вести постоянную борьбу и — самое важное — в ней должен участвовать каждый из нас.

#### Интеграция всего населения

Ученые, исследователи в области социальных наук, градостроители, архитекторы, городские специалисты, политики, активисты и представители учреждений 00Н из всех уголков мира совершили путешествие в Китай, чтобы вместе обсудить этот вопрос.

Три дня проведения «круглых столов», конференций, семинаров-тренингов и многочисленных побочных мероприятий дали возможность поделиться опытом в области инновационных проектов, реализуемых в целях поддержки интеграционных процессов среди городского населения, и поразмышлять над вызовами, возникающими в связи со стремительной урбанизацией территорий, такими, как перенаселенность городов, обнищание граждан и даже проблема доступа к чистой питьевой воде и санитарным условиям. Все эти вопросы находятся в ведении ЮНЕСКО, которая также присутствовала в Нанкине.





На стенде ЮНЕСКО, располагавшемся в центральном зале Центра конференций, принимавшего Форум, демонстрировалось несколько фильмов, посвященных разнообразным программам Организации, было представлено 12 проектов по ландшафту в рамках международного семинара, организованного Кафедрой ЮНЕСКО по проблемам ландшафта и окружающей среды Монреальского университета (Канада) и было распространено более 900 кг документов.

Воспользовавшись присутствием на форуме людей, интересующихся, в частности, деятельностью ЮНЕСКО, Организация также устроила два семинара, посвященных роли правительства и местных властей в устойчивом городском развитии: первый семинар касался вопросов управления водными ресурсами, а второй — восстановления городских исторических кварталов.

Так как 50% населения мира проживает сегодня в городах, 00H-Хабитат предполагает, что в пределах одного поколения 2/3 населения мира будет жить в городах или мегаполисах. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: **Брижит Колен** (Brigitte Colin), b.colin@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 37 54





Досье подготовлено:

Салва Саниора Баассири (Salwa Saniora Baassiri), председатель Комиссии ЮНЕСКО в Ливане

Французское издание журнала: Коралин Бардина (Coraline Bardinat), Сектор социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО

За более подробной информацией обращайтесь:

Комиссия ЮНЕСКО в Ливане Ministry of Culture Hamra Beirut LEBANON

E-mail: cnlu@cyberia.net.lb Тел.: +961 1 749 105 Сайт: www.lncu.org







# 60 лет на защите мира и прав человека

Продолжая знакомиться с работой национальных комиссий разных стран в области социальных и гуманитарных наук, SHS – Взгляд отправляется в Ливан, который был в 1948 г. одним из первых государств-членов ЮНЕСКО, принявших Всеобщую декларацию прав человека.

1952

Национальная комиссия ЮНЕСКО в Ливане - одна из первых образованных в мире национальных комиссий – в 2008 г. наряду с принятием Всеобщей декларации прав человека отметила 60-ю годовщину своего существования. Это не просто обычная дата на листке календаря, а напоминание о том, что между Ливаном, правами человека и ЮНЕСКО существует неразрывная связь.

Ливан, с 1943 г. независимое государство, был одной из первых 20 стран, приветствовавших создание ЮНЕСКО, и в 1946 г. стал ее государствомчленом. Двумя годами позже, 28 июня 1948 г., он снова был среди первых стран, образовавших свои национальные комиссии. В тот же год Ливан принял у себя 3-ю сессию Генеральной конференции ЮНЕСКО.

В связи с этим важным событием в Бейруте было построено здание ЮНЕСКО. В этом здании почти в течение месяца – с 17 ноября по 11 декабря 1948 г. – проходили совещания первых государств-членов ЮНЕСКО, рассматривавших помимо других вопросов просьбу о вступлении в ЮНЕСКО, поданную временным правительством государства Израиль. И что еще более важно – именно там, в Бейруте, 11 декабря 1948 г. эти государства-члены ЮНЕСКО одобрили Всеобщую декларацию прав человека. Таким образом, ЮНЕСКО стала первым учреждением в системе Организации Объединенных Наций, признавшим основные права человека.

С характерной для него культурной мозаикой Ливан еще в 1926 г. признал право на свободу вероисповедания и гарантировал в статье 9 своей Конституции «уважение свободы каждого человека в выборе религии и право на отправление религиозных культов населением независимо от религиозной принадлежности».

Через Ливан, считающийся самой небольшой страной на Ближнем Востоке, на протяжении всей его истории шли потоки самых различных племен и народов, обогащавшие его и частично оседавшие на его территории. Так, официально считается, что в стране существует не менее 18 разных религиозных конфессий. Не в меньшей степени его обогащает и образование, значение которого в стране огромно. При населении в 4 млн человек в стране насчитывается 2812 государственных и частных школ, почти 4 тыс. технических и профессиональных училищ и 38 университетов, первый из которых был открыт в 1866 г. В этом контексте задача Национальной комиссии ЮНЕСКО в Ливане состоит в том, чтобы по возможности широко

популяризировать на национальном уровне цели Организации в области образования, культуры, науки и коммуникации. С 1991 г. Комиссия выступает также в роли Национальной комиссии Организации по вопросам образования, культуры и науки Лиги арабских государств (ALECSO), а с 2002 г. и Исламской организации по образованию, науке и культуре (ISESCO).

Комиссия ЮНЕСКО в Ливане является автономным органом и работает в тесном сотрудничестве с министерством культуры. Она имеет свою генеральную ассамблею, исполнительный совет и секретариат; использует опыт специалистов как из частного, так и государственного сектора (уникальная ситуация в арабских государствах); дает советы и рекомендации государственным учреждениям по всем вопросам, входящим в область ее компетенции, обеспечивая активное участие страны в деятельности и программах ЮНЕСКО. Таким образом, она играет главную роль в поддержании контактов между государственными учреждениями, научным сообществом, ливанскими организациями гражданского общества и Организацией.

Ее приоритетами являются внимание к молодежи, «этика», межкультурный диалог, а также устойчивое развитие и образование для всех. На протяжении 60 лет она постоянно обращается к пересмотру и обновлению этих приоритетов, многие из которых связаны с программой ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук, чтобы, по ее собственным словам, отвечать социальным нуждам и преобразованиям. Эти нужды и преобразования велики и многочисленны в стране, которая была создана, преодолев культурные границы, и в которой, тем не менее, отдается эхо конфликтов, связанных с границами географическими.

## Библ: Международный центр наук о человеке

Члены Комиссии считают, что «пережив трудные времена, Комиссия возобновила в 1990 г. деятельность с новым энтузиазмом». Они подчеркивают, что «этот трудный период был следствием гражданской войны, которая шла в течение 15 лет и нанесла всей стране и Комиссии огромный урон (пострадали служебные помещения, библиотека и т.д.»). Тем не менее, Комиссия ЮНЕСКО в Ливане никогда не отступала от своих главных ценностей. Более того, в 1999 г. на средиземноморском побережье в Библе ЮНЕСКО решила построить Международный центр наук о человеке (ICHS), который способствовал бы развитию социальных и гуманитарных наук и продвижению культуры мира.

Являясь «сетью сетей», Комиссия сотрудничает на национальном, региональном и международном уровне с учреждениями гражданского общества и сетями других Национальных комиссий ЮНЕСКО. Такая разносторонность в выборе партнерств помогает Комиссии повышать эффективность своих действий. Помимо прочего она отвечает за ливанскую сеть ассоциированных школ и клубов ЮНЕСКО и в 2005 г. участвовала в создании Арабской федерации клубов ЮНЕСКО, в которой Ливан принимает на себя роль ее вице-президента по Ближнему Востоку.

В 2008 г., во время празднования 60-й годовщины Комиссии, ее генеральный директор Салва Саниора Баассири отметил, что «миссия ливанской Комиссии – это, прежде всего, миссия мира, солидарности и взаимодействия людей и ее главные цели – защита прав человека, свободы слова, уважение разнообразия и желание наладить контакты в целях достижения согласия и сотрудничества». Права человека, ЮНЕСКО и Ливан – это единое целое в достижении общих целей. ¶

Коралин Бардина (Coraline Bardinat)





Что дало Вам участие в проекте, осуществляемом совместно с Комиссией ЮНЕСКО в Ливане?

ЖОАННА АУАРИ БУРЖЕЛИ, руководитель Центра профессионального посредничества в Университете Св. Иосифа в Бейруте

«В октябре 2006 г. мы участвовали в создании в нашем университете Клуба ЮНЕСКО. Его членами являются студенты Университета Св. Иосифа, а сам клуб служит площадкой для диалога. Благодаря этой структуре члены клуба получили возможность, помогая своей стране, включаться в культурные и социальные проекты, а также учиться работать в коллективе. Вместе с университетскими группами проекта «Операция 7-го дня» они, например, участвовали в создании книжного фонда для библиотеки в Кане, на юге Ливана, помогая ассоциации Cana de Galilee, спортивному и культурному клубу. Они также организовывали для молодежи конференции, посвященные диалогу и примирению».

22,6%

– процент безработицы среди ливанской молодежи в 2004 г. (ПРООН)

# Полноценный культурный диалог как средство продвижения мира и демократии

В стране, где насчитывается свыше 18 религиозных конфессий и растет число совместно проживающих общин, Комиссия Ливана обращает особое внимание на развитие международного диалога. Однако вопрос заключается не в том, чтобы свести его до уровня сообществ или национальностей. По мнению Комиссии, такой узкий подход отодвинет на второй план социально значимый диалог, диалог между поколениями, а также гендерный диалог и приведет к дезориентации в вопросах илентичности.

Вырабатывая более широкий подход к сближению различных культур, Комиссия и Бюро ЮНЕСКО в Бейруте подготовили руководство для учителей государственного и частного секторов по обучению школьников 15–17 лет практике межкультурного диалога в повседневной жизни, воспитанию уважения к культурному многообразию и повышению качества «жизни вместе».

Регулярно проводя конференции, семинары и учебные занятия по этой теме, Комиссия выступает в качестве «лидера» ливанской сети Европейско-Средиземноморского фонда диалога культур имени Анны Линд. Этот Фонд, созданный в 2004 г. для продвижения диалога между культурами, объединяет около 1500 организаций гражданского общества из 37 арабских и европейских стран. В него входят и 54 ливанские организации, занимающиеся вопросами образования, искусства, культурного наследия, окружающей среды, молодежи, прав человека и урегулирования конфликтов, а также библиотеки, издательства и научноисследовательские институты по всей стране.

В 2008 г. Комиссия, будучи членом этой сети, участвовала в кампании «1001 действие в развитии диалога», начатой Фондом Линд в целях продвижения диалога культур во всех средиземноморских странах во время проведения Европейского года межкультурного

диалога. В целом, свыше 750 организаций гражданского общества участвовали в мероприятиях в области искусства, дебатах и дискуссиях на тему мирного сосуществования народов и сообществ.

В связи с этим проектом и своим 60-летием Ливанская комиссия дала 18 июня 2008 г. концерт «Музыка в диалоге», на котором впервые выступили вместе 250 музыкантов Ливанского восточного оркестра и Национального симфонического оркестра. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: cnlu@cyberia.net.lb

Сайт Фонда Анны Линд:
www.euromedalex.org

# От местного к международному – дебаты по этическим проблемам научного прогресса

иоэтика и этика науки и технологии – одна из приоритетных областей, возникающих на всех уровнях работы Комиссии ЮНЕСКО в Ливане. На национальном уровне Комиссия одновременно член Ливанского консультативного комитета по биоэтике - стремится, в частности, повысить в обществе осознание значимости проблем, связанных с биоэтикой и этикой, и с этой целью всемерно расширяет их обсуждение.

В октябре 2001 г. совместно с Бюро ЮНЕСКО в Бейруте она организовала Международный симпозиум «Этика в науке и технологии», на котором присутствовали ученые, юристы, члены национальных комитетов по этике и биоэтике, а также ливанские официальные лица, работающие с ЮНЕСКО и Комиссией ООН по экономическому и социальному развитию Западной Африки (UN-ESCWA), а также многочисленные представители прессы. В присутствии Президента Ливанской Республики собравшиеся анализировали поднимаемые техническим

прогрессом проблемы в таких различных областях, как генетика, ядерная энергетика, экология и информационные технологии.

Активно действующая также на региональном уровне, Комиссия участвовала в работе Арабского комитета по этике науки и технологии, функции вице-президента которого в настоящее время исполняет ее ответственный секретарь. Этот комитет, являющийся по сути дела площадкой для обмена мнениями и проведения диалога, намерен налаживать сотрудничество между арабскими государствами и с этой целью организует семинары по темам, которые дискутируются в регионе. Таким, например, стал семинар в августе 2003 г. «по методам искусственного оплодотворения и связанными с ними этическими проблемами, в том числе с преподаванием этики в медицинских учебных заведениях».

Также активно Комиссия ведет работу и на международном уровне, участвуя в поиске

решения не только собственных, но и общих для региона проблем, связанных с этикой. В октябре 2008 г. Ливан стал одним из 36 государств-членов ЮНЕСКО, вошедших в состав Межправительственного комитета по биоэтике (IGBC), а один из ливанских экспертов является членом Международного комитета по биоэтике (IBC). ¶

За более подробной информацией обращайтесь: cnlu@cyberia.net.lb



- в 2006 г. составляли учащиеся, изучающие социальные, гуманитарные и правовые науки, против 34% осваивающих чистую и прикладную науки (Ливанское министерство просвещения и высшего образования)

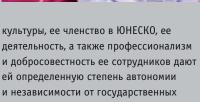
# Три вопроса к... Ваддах Н. Насру

Доктор философии и специалист по этнической, социальной и политической философии Ваддах Н. Наср является членом многих национальных, региональных и международных комитетов, связанных с образованием, этикой и биоэтикой. Сотрудничает с Комиссией свыше 10 лет, а с марта 2008 г. – член ее Комитета по образованию.

# В чем заключается Ваше участие в деятельности Национальной комиссии

Я участвую в работе ее Комитета по образованию, который состоит из 6 человек, главным образом ученых. Мы даем рекомендации по планированию деятельности, в которой я, обладая опытом в этой области, также участвую. Это здоровый баланс между моими университетскими обязанностями и деятельностью в проектах Комиссии. Вообще, благодаря работе в Комиссии ученые не теряют связь с внешним миром и передают свои знания обществу, в котором живут.

В рамках моей научной работы оказывать влияние на политиков не всегда легко. Комиссия же располагает такой возможностью. Хотя она официально связана с Министерством



деятельность, а также профессионализм ей определенную степень автономии и независимости от государственных учреждений.

## Какую роль в рамках своей деятельности Национальная комиссия Ливана отводит социальным и гуманитарным наукам?

Ее деятельность направлена на получение конкретных данных о положении в стране и в этом она прибегает помимо прочего к помощи социальных и гуманитарных наук. Так, она поддерживает сближение различных культурных сообществ с тем, чтобы они узнали друг друга. Она убеждена, что социальные и гуманитарные науки как основа всего могут оказать реальное



# Поощрять самостоятельную деятельность молодых людей – строителей сегодняшнего и завтрашнего Ливана

В своих проектах Комиссия ЮНЕСКО в Ливане уделяет приоритетное внимание молодежи, в частности работая с ливанскими сетями ассоциированных школ и клубов ЮНЕСКО. Она также ведет разностороннюю деятельность на национальном, региональном и международном уровнях, сотрудничая с институтами, НПО и другими национальными комиссиями, например Германии и Дании.

Какова главная цель Комиссии? Это стремление поощрять автономию и активное участие молодых людей Ливана в строительстве общества. На севере страны совместно с городским советом Триполи и ливанской Ассоциацией Аль Массар она недавно начала осуществление обширного проекта «Молодежь выступает за преобразования», позднее названного «Инициативы молодежи в области развития» (DibY).

С декабря 2007 г. по октябрь 2008 г. 28 студентов изучали концепции развития и выдвинули 4 проекта по преобразованиям в сообществах. В июле 2008 г. они отправились на юг Ливана, чтобы изучить этот район и повседневную жизнь той части молодежи,

с которой они не были знакомы. В следующем месяце эти же студенты организовали для детей в возрасте от 7 до 12 лет учебные занятия по санитарии и безопасности на дорогах. В рамках этого же проекта они также подготовили с помощью диетврача пособие, содержащее 12 рекомендаций по правильному питанию во время Рамадана и распространили его в Триполи среди 1500 семей.

Еще одной важной частью деятельности Комиссии является поощрение культурного примирения в молодежной среде. В 2008 г. с помощью Организации по вопросам образования, культуры и науки Лиги арабских государств (ALESCO) и ливанских министерств культуры, просвещения и высшего образования она начала проект по изменению отношения молодых людей к таким понятиям, как гражданственность, разнообразие, диалог, коммуникация и служение обществу. Первым его этапом стала серия семинаров. Этот проект, также направленный на развитие у молодых людей способностей разрешать личностные конфликты и принимать другие точки зрения, уже помогает примерно 200 студентам университетов

в Бейруте и северной части Ливана, которые присутствовали на первых двух семинарах. Эти два семинара были проведены в Триполи в 2008 г. Третий должен состояться в марте 2009 г. в Мачнт-Лебанон.

Вторая ступень проекта, разработанная Бюро ЮНЕСКО в Бейруте при финансовой поддержке Норвегии, уже помогает 300 учащимся в возрасте 15-17 лет из 11 ассоциированных школ ЮНЕСКО. В течение четырех месяцев они изучали общее культурное и историческое наследие, религии страны, образ Другого в аудиовизуальных средствах массовой информации, права и обязанности граждан, а также их право быть Другими. Затем они с помощью актеров сочиняли на эти темы пьесы, придумывали сценарии документальных фильмов, создавали танцевальные шоу, делали фотографии и рисунки. Все эти работы они представят 24 января 2009 г. в здании ЮНЕСКО в Бейруте в присутствии ливанского министра культуры. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: cnlu@cyberia.net.lb

Сайт проекта DibY (только на арабском языке): www.dibylb.com

влияние, если их распространение идет по линии образовательных систем. Но это требует совместной деятельности, и именно здесь Комиссия демонстрирует свои исключительную полезность и эффективность.

# Каковы основные проблемы Ливана, решению которых могли бы помочь социальные и гуманитарные науки?

Ливан - это общество исключительного множества религиозных учений. Оно приняло демократическую систему управления, но пока еще не создало культуры демократии настолько сильной, чтобы эту систему сохранять. Это связано с присущими стране причинами, а также ее расположением в регионе конфликтов. Мне представляется, что будущее страны как «единой общности» – другими словами, как страны мирного сосуществования и сохранения общей судьбы - находится под угрозой. Вполне очевидно, что ливанская система обретет стабильность только при усилении взаимного уважения и толерантности

и когда мы научимся сохранять единство при одновременном торжестве разнообразия. Социальные и гуманитарные науки, лежащие в основе такой направленной политики, помогают нам культивировать необходимое уважение к правде и очевидным фактам и развивать способность объективно видеть других и самих себя. С моей точки зрения, эта сторона вопроса недостаточно подчеркивается. Поскольку требуется строгий научный критический и независимый анализ, они могут сыграть роль катализатора в появлении ответственных, рационально мыслящих людей, которые не будут легко поддаваться разным влияниям и смогут принимать просвещенные решения. ¶

Интервью провела Коралин Бардина (Coraline Bardinat)



«Социальные и гуманитарные науки, положенные в основу соответствующей политики, помогают нам культивировать необходимое уважение к правде и очевидным фактам и развивать способность видеть других и самих себя в объективном ключе».



# Права человека и ассоциированные школы ЮНЕСКО

омиссия Ливана активно занимается **К**развитием коллективного мышления и расширением деятельности в области прав человека, в том числе и в сети ассоциированных школ, что помогает молодежи пользоваться своими правами.

Так, после семинара по обучению правам человека, организованного в 2001 г. в Бейруте ЮНЕСКО и Ливанской ассоциацией по правам человека, она выпустила справочник The Universal Declaration of Human Rights, as conceived by 5th grade students of the Associated Schools of UNESCO (Представление учеников 5-го класса ассоциированных школ ЮНЕСКО о Всеобщей декларации прав человека).

Это пособие на английском, арабском и французском языках отражает представления учащихся 18 ливанских ассоциированных школ ЮНЕСКО, в которых с помощью учителей ребята разбирали и иллюстрировали каждую из 30 статей Декларации.

Позднее, в 2006 г., совместно с ЮНЕСКО она организовала учебный семинар по правам и обязанностям детей, который возглавляла организация «Арабские человеческие ресурсы». В семинаре участвовали 50 учителей из 19 ливанских ассоциированных школ, которые обучались тому, как на местном, национальном и региональном уровнях преподносить эти концепции методом «от ребенка к ребенку».

Чтобы более наглядно рассказать о борьбе за права человека, Комиссия регулярно привлекает внимание к праздничным датам мирового календаря. Так, 10 декабря 2003 г., во Всемирный день прав человека, она пригласила на чествование ливанского адвоката Лауре Могхазел 600 человек, которые затем участвовали в семинаре «Права человека и гражданский мир

На недавно прошедшем Всемирном дне философии и частично в ознаменование 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека Комиссия – также отмечавшая свое 60-летие – организовала международную конференцию по этическим аспектам Декларации с философской точки зрения, подчеркивая, в частности, ключевую роль гражданского общества в укреплении прав человека. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: cnlu@cyberia.net.lb

# ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ЛИТЕРАТУРА

#### Development of youth policies to confront social changes in Lebanon

Книга (на английском и арабском языках) основана на протоколах конференции, организованной Комиссией ЮНЕСКО в Ливане в 2000 г. в рамках программы ЮНЕСКО МОСТ. В ней отражены четыре аспекта молодежной политики: ее сущность. направление исследований, содержание и приоритеты, а также их развитие и осуществление. ¶

240 p., CNLU/ALECSO, 2000

#### Directions of research in social sciences and the needs of Lebanese society

Книга издана на арабском языке. Она посвящена результатам исследования, проведенного в 2002 г. группой специалистов по инициативе Комиссии ЮНЕСКО в Ливане. В ней изложены размышления о направлении исследований в области экономических. политических, социальных и психологических наук, а также о нуждах ливанского общества, в том числе научных центров и университетов. ¶

244 p., Lebanese Commission for UNESCO (CNLU), 2002, ISBN 0-9953-0112-X

#### Seminar during the constitutive meeting of the Arab Committee for Science and Technology

В книге собраны выступления участников семинара, организованного в 2001 г. во время учредительного совещания Арабского комитета по науке и технике. В ней обсуждается роль этики в области научного прогресса, в частности методы и приемы искусственного оплодотворения, и преподавание этики в медицинских учебных заведениях. ¶

115 pp., CNLU/ALECSO/ISESCO, 2004, ISBN 9953-0-0270-3

# Philosophy and Democracy: International Conference on the occasion of World Philosophy Day in

Эта книга (на английском, арабском и французском языках) посвящена изучению с философской точки зрения состояния демократии в разнородном обществе, в частности ценностей демократии и образования в демократическом обществе, взаимоотношений между демократией и либерализмом, а также между демократией и религией. ¶

160 p., CNLU, 2005, ISBN 9953-0-0449-8

#### Challenges for 2020

Эта публикация (на арабском языке) состоит из выступлений на конференции, организованной в 2000 г. Комиссией ЮНЕСКО в Ливане с целью изучения возможных в XXI в. проблем. Обсуждение многочисленных экологических, научных и социальных вопросов, в частности будущего экологической среды, медицинской этики, информации и идентичности, а также взаимосвязи мышления и речи в контексте не родного, а другого языка. ¶

144 p., CNLU/ALECSO, 2000

### **ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ** ЧТЕНИЕ



The Manual of the National Commissions for UNESCO,

Этот справочник по Национальным комиссиям ЮНЕСКО, впервые

опубликованный более десяти лет назал, был обновлен и дополнен при участии нескольких Национальных комиссий перед его представлением на 34-й Генеральной конференции Организации в октябре 2007 г. Предназначенное главным образом для персонала национальных комиссий, это пособие может оказаться весьма полезным для всех партнеров гражданского общества и учреждений, работающих в областях компетенции ЮНЕСКО. Состоит из двух частей, написанных в формате удобных индекскарточек. Он содержит информацию о возможных структурах национальных комиссий, их роли, функционировании, партнерствах и их действиях: приводится информация о ЮНЕСКО в целом, ее учредительных органах и программах, а также о средствах для их развития. ¶

Manual of the National Commissions for UNESCO 157 pp., UNESCO, 2007. ERC/RSC/NAC/2007/PI/100

Скачать это пособие на английском языке: www.unesco.org/en/national-commissions

За более подробной информацией обращайтесь: natcom@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 15 52



# Права женщин и творчество Мишеля Фуко - главные темы журнала ISSJ

В ответ на отклики, вызванные дебатами, которые начаты Международным журналом социальных наук в номере 184, его номер 191 посвящен тому, как политическая активность женщин в сочетании с научными исследованиями и политикой способствует продвижению прав женщин. В нем также подчеркивается первостепенная роль учреждений системы ООН в повышении осознания значимости гендерного равенства. В этом номере также помещено досье, посвященное Мишелю Фуко и его вкладу в область социальных наук, который рассматривается не только с точки зрения распространенности его концепций, но и их трансформации в процессе применения. ¶

UNESCO/Wiley-Blackwell, 2008. ISBN 0020-8701 \$ 22,50

За более подробной информацией обращайтесь: Джон Кроули (John Crowley), j.crowley@unesco.org, тел. +33 1 45 68 38 28

# Подборка материалов по правам человека

В данную книгу включено 50 текстов и документов, в том числе высказывания таких известных мыслителей, как Мартин Лютер Кинг и Ханна Арендт, и такие основополагающие документы. как «Билль о правах», принятый Англией после «Славной революции» 1688-1689 гг., принятая после Французской революции Декларация прав человека и гражданина (1789 г.) и Всеобщая декларация прав человека.

## Direitos humanos

Marco Mondaini 189 pp., UNESCO, 2008. ISBN 85-7244-342-8 € 12 (только на португальском)

Заказать книгу: grupoeditorial@unesco.org.br

# Расшифровка термина «расизм» в Латинской Америке

Термин «расизм» неудобный для тех, кто стремится скрыть его прямое значение, подчас маскируется определением «социальное неравенство». Данная книга разоблачает ксенофобские и расистские взгляды тех, кто пытается завуалировать свое предвзятое мнение, используя в речи другие слова. Подобная социальная практика распространена в Бразилии и других американских странах. ¶

Dirscurso racismo e na América Latina 383 pp., UNESCO, Ed Contexto. 2008. ISBN 978-85-7244-367-8 € 14.50 (только на португальском) Заказать книгу: grupoeditorial@unesco.org.br

# Гуманитарная безопасность понятие сложное

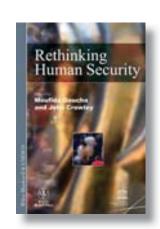
В опубликованной ЮНЕСКО и издательством Вайли-Блэквел книге раскрывается сложность концепции гуманитарной безопасности, сфера применения которой огромна. В книге представлены самые разные аспекты ее изучения: тесная связь с правами человека, роль гендерного вопроса в ее развитии, ее этические и экологические стороны, а также дебаты по поводу содержания этой концепции в рамках системы ООН. ¶

#### Rethinkina Human Security

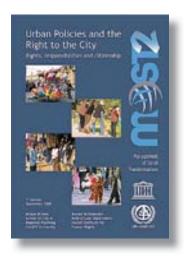
Moufida Goucha and John Crowlev 148 pp., UNESCO/Wiley-Blackwell, 2008. ISBN 978-1-4051-9263-7 £ 25 (только на английском)

За более подробной информацией и для заказа книги обращайтесь:

http://www.blackwellpublishing.com



# Примеры предоставления прав городу



В ноябре 2008 г. во время 4-го Всемирного форума городов программа ЮНЕСКО МОСТ опубликовала в серии изданий по социальной политике брошюру, которая проливает свет на концепцию предоставления прав городу. В брошюре приводятся многочисленные примеры и нормативные акты, которые могут использовать местные власти для привлечения граждан к участию в жизни города.

Озаглавленная Urban Policies and the Right to the City: Rights, Responsibilities and Citizenship (Городская политика и права города: права, обязанности и гражданственность), брошюра представляет разнообразные примеры и нормативные акты, способствующие общему пониманию концепции предоставления прав городу. На региональном уровне она проводит различие между Европейской хартией городов, которая поддерживает право граждан на социальное обеспечение и надлежащее управление, и Хартией об образовании в городах, в которой подчеркивается право граждан на образование и обязательство местных властей содействовать развитию образования в условиях культурного разнообразия и мира.

На национальном уровне в ней приводится пример инновационного «Статута городов», установленного в Бразилии в 2001 г. в целях создания

новой правовой парадигмы в концепции землевладения, которая признает социальное значение размеров городской собственности и способствует демократическому участию в градостроительстве.

На городском уровне она обращается к Монреальской хартии, которая определяет права и обязанности граждан и устанавливает определенные обязательства города и его жителей. Выявляя лучшие примеры юридической практики и градостроительства, а также инициативы, подтверждающие права и обязанности каждого, необходимость межрелигиозной толерантности и участия женщин, молодежи и мигрантов в городском управлении, брошюра рассматривает также подход к концепции «инклюзивный город», управляемый международным научно-исследовательским проектом 00Н-Хабитат и ЮНЕСКО. Кроме того, рассматриваются такие темы, как гендерное равенство, права мигрантов и незарегистрированных рабочих, межконфессиональный диалог и расовое равенство.

Таким образом, определено 5 основных концепций предоставления прав городу: свобода и автономия всех граждан, участие и демократия, прозрачность в управлении городом, торжество культурного разнообразия и борьба с нищетой. ¶

Алисон Браун (Alison Brown, Cardiff University) и Аннали Кристиансен (Annali Kristiansen), Датский институт по правам человека

Urban Policies and the Right to the City: Rights, Responsibilities and Citizenship

Alison Brown and Annali Kristiansen 53 pp., UNESCO, 2008 SHS/SRP/URB/2008/PI/H/3 (English only)

За более подробной информацией обращайтесь: Брижит Колен (Brigitte Colin), b.colin@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 37 54





## Арно Друэ

Француз Арно Друэ в настоящее время является консультантом заместителя Генерального директора ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам. Специалист в области литературы и философии. В 2002-2008 гг. - сотрудник сектора ЮНЕСКО по философии и гуманитарным наукам.

## Присылайте материалы



# Это Ваш журнал

Ваши отклики и мнения относительно новостей Сектора социальных и гуманитарных наук, а также предложения о публикации статьи или фотографии на темы, соответствующие Программе ЮНЕСКО по социальным и гуманитарным наукам, направляйте по адресу: shs@unesco.org

# Феминизм это гуманизм?

# Арно Друэ

В настоящее время в научном сообществе многих стран снова возобновился интерес к роли Олимпии де Гуж в истории общественной мысли. Это произошло совсем недавно. Причиной тому послужила, по-видимому, двухдневная конференция, состоявшаяся в середине ноября 2008 г. в ЮНЕСКО и Монтрей<sup>1</sup>. Конференция привлекла аудиторию, пожелавшую вспомнить эту забытую и слишком часто представляемую в ложном свете фигуру. Что мы сегодня знаем о ее идеях? Как мы отстаиваем их право на существование? И как, прежде всего, мы можем истолковать ее борьбу и поместить ее в контекст текущей борьбы за права человека?

В задачу двухдневной конференции, состоявшейся спустя 215 лет после гибели Олимпии де Гуж на гильотине, входило собрать специалистов по ее творчеству, а также тех, кто активно выступает за права человека.

В биографии, написанной в 1986 г. и посвященной Олимпии де Гуж, французская журналистка, писательница и давняя активистка женского движения Бенуа Гру приводит красноречивую фразу из Декларации о правах женщины и гражданки, подготовленной Олимпией де Гуж в 1791 г.: в этом тексте она требует «предоставления всех прав всем женщинам».

В действительности де Гуж – фигура гораздо более значительная, чем лишь протофеминистка. Ее творчество и вся ее жизнь фактически слились в единое целое, став воплощением обдуманного, желанного и живого гуманизма. Глубочайшего гуманизма самоотверженности и ревностного служения делу Других. Прежде всего тех, кто не имея голоса, прав и защиты, отвергнуты обществом и выброшены на свалку истории и политики. И мы должны признать, что в то время огромную их часть составляли женщины.

Конференция не могла не напомнить, что первое сражение за права женщин привело Олимпию де Гуж к гуманитарной борьбе за всеобщность прав. Оно привело ее, в частности, и к непоколебимому убеждению в ликвидации рабства. Но самое главное в

том, что революционное общество считало политику абсолютной прерогативой мужчин. Свидетельством этого являются слова обвинителя Революционного суда, приговорившего в 1793 г. де Гуж к смерти на гильотине: «С каких это пор стало возможным, чтобы женщина отрекалась от своего пола и вообразила себя мужчиной?!». Ей нередко приходилось страдать от такой критики, в которой мизогиния (женоненавистничество) сочеталась с совершеннейшей глупостью. В том числе и в последующих поколениях.

В атмосфере революционного подъема во Франции она представляла собой важную политическую фигуру. Поэтому в своей борьбе прибегала к политическим действиям, адаптируя их к нуждам женщин. Ее феминизм, родившийся, так сказать, раньше своего времени, вел ее к подлинному гуманизму: защите и поддержке «маргиналов» (рабов в колониях, беременных женщин, безработных, бедняков, детей, вдов и т.д.); противодействию смертной казни в принципе; осуждению всех форм насилия и всех форм идеологической эскалации; защите равенства и широкого доступа к знанию. «Все зависит от образования», - писала она в Le Prince philosophique. Ей были свойственны глубокая вера в гуманность Человека, выступления против любого рода несправедливости, включая защиту короля, не оправдавшего возлагавшихся на него надежд и предавшего свой народ. Гуманность для де Гуж была важнее отправления обязанностей, даже если они не исполнялись честно.

Конференция подчеркнула крайнюю необходимость восстановить образ Олимпии де Гуж во всей его сложности, что было полезным напоминанием, поскольку эта необычная и красивая женщина, подлинный знаменосец новых идей, подвергалась критике и была незаслуженно забыта. Исключительно необыкновенная женщина, она отказалось принять игру, которую ей навязывало общество. И если мы не сможем представить ее как великую личность, то в наших силах обрисовать ее такой, какой она была женщиной, самостоятельно сформировавшейся



и достойной подражания, женщинойгуманистом, плодовитой писательницей, самоучкой.

Будучи благородным и энергичным человеком, она перебралась в Париж из югозападной части Франции. В своих литературных работах она не претендует на лавры мастера, хотя многие ее фразы полны экспрессии. Она черпает свои силы в работе, ее драматургия подобна ее активной деятельности в защиту достоинства человека. Ее поступки всегда привлекают внимание общественности и СМИ того времени.

На симпозиуме было подчеркнуто, что отношение к Олимпии де Гуж только как к «феминистской героине» скрывает все другие стороны ее активной деятельности. На протяжении всей своей жизни она по сути дела открыто призывала к гуманизму и универсализму. Это дает веское основание рассматривать эту личность во всей полноте, отдавая должное всем ее идеям и воззрениям. Не судить ее. Не допускать неправильного толкования. Не допускать неделикатных слов в ее адрес и стандартных обобщений.

Последующие поколения забудут о ней. При жизни постоянно подвергавшаяся насмешкам, называвшаяся «бой-бабой», оскорбительно изображавшаяся истеричкой, она была предана забвению уже в XIX в. Так, например, считалось, что первой, кто задумал создание Декларации о правах женщин, была Флора Тристан. И именно этот всеми забытый, но главный вклад Олимпии де Гуж в защиту прав человека был открыт на конференции ЮНЕСКО. На ней постоянно звучала мысль о том, что в современной борьбе необходимо черпать идеи и вдохновение из творческого наследия этой удивительной женщины.

Во время двухдневных обсуждений были продемонстрированы взгляды и выступления Олимпии де Гуж, касающиеся наследия и участи бывших колоний; ее размышления о принятии в Европе национальных законодательных мер, благоприятных для женщин. Ее имя упоминалось в связи с миссией и деятельностью Международной федерации по правам человека и, в частности, по поводу положения женщин в развивающихся странах; современным положением нелегальных мигрантов; требованиями об «освобождении» Палестины или даже текущими дебатами о положении Африки как континента с глубоким и личностным самоопределением в эру глобализации и либерализма, часто служащим противовесом внешнему воздействию.

«Однако к де Гуж не следует обращаться в поиске решения современных проблем, злоупотребляя в этих целях ее мыслями и убеждениями», - так высказывались участники совещания. Было выдвинуто несколько предложений, принятие которых способствовало бы росту внимания к ее личности и деятельности. В том числе: рассказывать об Олимпии де Гуж на уроках истории; торжественно отмечать ее заслуги в Международный женский день 8 марта или же ежегодно проводить международные конференции, посвященные этой гуманистической фигуре, сообщая о ее целях и опыте.

Подчеркивая облик и дух этой многогранной фигуры, главным вопросом, поставленным на этой конференции, был вопрос о том, как выйти за рамки памяти. ¶

<sup>1.</sup> Конференция была организована 14-15 ноября 2008 г. Ле Монд дипломатик совместно с Сектором социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО, Комиссией ЮНЕСКО во Франции, Региональным советом Иль-де-Франс, TV Монд и городом

# Правительства африканских стран объединяются в борьбе с допингом в спорте

Конференция 27–28 ноября 2008 г. в Боксбурге (ЮАР) «Объединимся в борьбе против допинга в спорте» сблизила позиции министров спорта 30 африканских стран.

Целью конференции, организованной ЮНЕСКО, агентством ЮАР по спорту и отдыху и Всемирным антидопинговым агентством (WADA), было расширение сотрудничества стран этого региона, которое может обеспечить регулярный обмен информацией и опытом.

Воспользовавшись этой возможностью, Региональная антидопинговая организация стран Индийского океана и Мозамбика (RADO) ознакомила участников конференции

с создаваемым в этом регионе образовательными программами. А Замбия — 20-я страна, ратифицировавшая Международную конвенцию против допинга в спорте, — сообщила о выбранных ею методах и инструментах в «официальном» участии в борьбе против допинга в спорте.

В завершении министры спорта приняли совместную декларацию, в которой они призывают все африканские страны до 35-й Генеральной конференции ЮНЕСКО в октябре 2009 г. срочно ратифицировать или одобрить Конвенцию, вступившую в силу в феврале 2007 г. ¶

За более подробной информацией обращайтесь: Поль Марриотт-Ллойд (Paul Marriott-Lloyd), p.marriott-lloyd@unesco.org, тел.: +33 1 45 68 45 33



# 100 стран ратифицировали Конвенцию о борьбе с допингом в спорте

ЮНЕСКО отметила знаменательное событие. Под Международной конвенцией о борьбе с допингом в спорте была поставлена подпись сотого государства. Чтобы отметить этот факт Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура, Генеральный директор Всемирного антидопингового агентства (WADA) Дэвид Хоуман и Государственный секретарь Испании по делам спорта Хайме Лиссаветски встретились 12 ноября 2008 г. с послами из более 100 стран, ратифицировавших Конвенцию. Парагвай стал сотым государством, поставившем подпись под Конвенцией, которая была принята 19 октября 2005 г. и вступила в силу 1 февраля 2007 г. Ни одна из других конвенций ЮНЕСКО не проводилась в жизнь столь стремительно.

# КАЛЕНДАРЬ

# ЯНВАРЬ

# 16-19 января

2-я Совместная консультация по продвижению и развитию традиционных видов спорта и игр. Тегеран (Иран) (y.sagou@unesco.org)

#### 21–22 января

Международная региональная конференция ЮНЕСКО «Методологические и методические проблемы в современной биоэтике». Прешов (Словакия) (h.tenhave@unesco.org)

### 26-28 января

Учебная сессия по методам работы, проводимая Вспомогательным комитетом по биоэтике (Assisting Bioethics Committee – ABC). Ломе (Toro) (h.tenhave@unesco.org)

# 29-31 января

Учебная сессия по методам работы, проводимая ABC. Аккра (Гана) (h.tenhave@unesco.org)

# **ФЕВРАЛЬ**

#### 5 февраля

Рабочий семинар ЮНЕСКО по обучению молодежи этике. Бангкок (Таиланд) (d.macer@unesco.org)

### 9-13 февраля

Сетевая конференция по изучению гендерных вопросов. Бангкок (Таиланд) (d.macer@unesco.org)

## 12-14 февраля

Учебная сессия по методам работы, проводимая ABC. Антананариву (Мадагаскар) (h.tenhave@unesco.org)

#### 13-14 февраля

Инаугурация Международного центра по продвижению прав человека в Латинской Америке и странах Карибского бассейна. Буэнос-Айрес (Аргентина) (v.volodine@unesco.org)

#### <mark>27 февраля</mark>

Учебная сессия по методам работы, проводимая ABC. Порт-Луи (Маврикий) (h.tenhave@unesco.org)

## **MAPT**

#### 9-10 марта

Руководящий комитет Института Западной Африки (WAI) по вопросам региональной интеграции. Абиджан (Кот-д'Ивуар) (s.chin-yee@unesco.org)

#### 9-11 марта

Учебная сессия по методам работы, проводимая ABC. Кингстон (Ямайка) (h.tenhave@unesco.org)

#### 12-14 марта

Совещание юристов, посвященное созданию базы данных по GEObs. Найроби (Кения) (t.ang@unesco.org)

# 17-18 марта

Рабочий семинар по обучению этике. Дакка (Бангладеш) (d.macer@unesco.org)

#### 18-21 марта

Совещание экспертов по преподаванию этики. Банджул (Гамбия) (h.tenhave@unesco.org)

## 19-20 марта

Международная конференция «Оценка городского пространства: ответ на требования мигрантов». Венеция (Италия) (b.colin@unesco.org)

#### 20 марта

Совещание, посвященное празднованию Международного дня за ликвидацию расизма и дискриминации. Париж (Франция) (s.lazarev@unesco.org)

#### 27-29 марта

7-й Латиноамериканский форум министров социального развития. Каракас (Венесуэла) (j.carranza@unesco.org)

# **АПРЕЛЬ**

#### 5-9 апреля

2-е совещание министров по делам женщин в районе Великих Африканских озер. Момбаса (Кения) (j.nkinyangi@unesco.org)

## 20-24 апреля

Конференция «Дурбан II». Женева (Швейцария) (s.lazarev@unesco.org)

#### 26-29 апреля

10-я Азиатская конференция по биоэтике. Тегеран (Исламская Республика Иран) (d.macer@unesco.org)

## 26-29 апреля

4-й «круглый стол» ЮНЕСКО, посвященный Азиатско-Тихоокеанской школе этики. Тегеран (Исламская Республика Иран) (d.macer@unesco.org)